Đã số hóa bởi Hội Anh Em Cựu HS Petrus Ký (67-74) tặng Huỳnh Chiếu Đẳng chủ Kho Sách Xưa Quán Ven Đường

TRANG 3: Ac chiến cách Saigon trên 60 cs hôm chúa nhựt 31-10

ĐƯỚC NHÀ NAM

ĐÔ THÀNH 10 đ. — MIỀN TRUNG 12 đ.

Năm thứ tư — Số 864 — THỨ BA 2-11-1971 — 6 trang — Chủ-nhiệm : TRẦN-TẤN-QUỐC

Trụ sở : 4, Ng-văn-Thinh—SAIGON — Ngày 15 tháng 9 (Âm) Năm Tân Hợi — Điện-thoại : 20.657—Hộp thơ 504

HAI KHÓ KHĂN đầu tiên CỦA T.T THIỆU

Khởi sự nhiệm kỳ II, T. Thống Thiệu phải đối phó

① MỸ LOAN BÁO RÚT

Với quyết định cúp ngoại viện của Th. viện Mỹ

HK ĐÃ CHẤN VAI TRÒ

Cảnh binh và chủ Ngân hàng thế giới nhưng...

Đại Hàn sửng sốt, Phi Luật Tân kêu Trời và VNCH im lặng...

HOA THANH ĐỐN — Quyết định bắc bỏ thương trình ngoại viện là một sắc thái mới của chủ nghĩa cô lập đang bành trướng tại Hoa Kỳ.

Các quan sát viên theo dõi cuộc biểu quyết tại Thượng Viện Hoa Kỳ tối thứ sáu (29-10) vừa qua cho tiết không chỉ trường của cả thượng nghị sĩ b-o thủ, mà còn tự

MỘT SỰ LƯU Ý NGÔ NGHĨNH

VNCH có đến 2 Phó T.TH.

trong gã 8 tiếng đồng hồ ngày 31-10-71

SAIGON.— Tin Pháp Tấn xã AFP loan ý một việc cực ngỡ như sau : Một viên sinh-viên bị ốc mất ngôn ngữ trong việc thiết lập giải pháp hòa bình 18 nhân chức vào Tổng thống Thiệu đã lưu cho VNCH e cách một lúc đến hai vị Phó Tổng thống trong ba tiếng đồng hồ liền.

Hồ ngày 31-10, tổng thống Thiệu, đã tuyên-thệ tại trang viên nhà đô Saigon lúc 9 giờ mấy phút, khởi sự nhiệm kỳ thứ hai của ông Và, theo hiến pháp, ông Trần văn Hương trở thành phó tổng thống.

Tuy nhiên, khoảng 3 của Điều 52 Hiến pháp VNCH đã quy định rõ : — Nhiệm kỳ của TT và PTT

Xem tiếp J trang 6

1 Sư đoàn chiến đấu « Americal » về nước

② VIỆN TRỢ KINH TẾ MỸ

cúp theo quyết định vừa rồi của Thượng viện Hoa Kỳ

SAIGON B.n-ê những khó khăn tức thời của tổng thống Thiệu, kể giải Felix Bolo thuộc hàng thượng tần AFP đã ghi nhận cùng ngày tổng thống hiệu-tuyên thệ nhậm chức, hồi Tư lịnh Mỹ ở Saigon loan báo sắc rút đoàn « Americal » về nước, và ngoại ngữ cho đợt toàn thể lực lượng Mỹ sẽ hồi hương trong vòng 7 tháng tới.

(Xem tin chục rõ hơn trong số này).

Nếu không nhận báo về cho 2 đoạn 3 cấp-số 1 ký quân-số lực lượng nhà lưu lại ở VN » trong số được rút hồi in.

Quân đội VNCH sẽ đảm nhiệm hoàn toàn chiến đấu.

Không quân Mỹ, thay là các oanh tạc cơ chiến đau vẫn sẽ được tiếp tục nhanh chóng. Chỉ còn có máy bay trên các hàng không mẫu hạm thứ 3 Hạm đội Thái Bình và các phi cơ B.52 ở các căn cứ tại Thái Lan là còn hoạt động.

Khó khăn thứ hai : viện trợ Mỹ

Nhưng còn vấn đề quyết định khác cho sự vững của VNCH và chế độ tổng thống Thiệu là viện trợ kinh tế của Hoa Kỳ. Sau cuộc biểu quyết cắm đứt ngoại viện tại Thượng viện tối ngày thứ sáu, khó khăn mà chánh phủ VNCH phải đương đầu là cực kỳ to lớn hơn.

Chính ngoại viện Mỹ, theo lời một chuyên viên Hoa Kỳ đã giúp VNCH vượt ngưỡng lúc lên khó một lần đã cho Nếu ngoại viện bị bãi vì sắc kinh tế VNCH sẽ sụp đổ và chuyện VNCH « coi như »

Cũng cần biết, theo quyết định của Thượng Viện Mỹ vừa ấn số 41 phần cũng 27 bảo bổ ngoại viện thì VNCH sẽ mất số viện trợ kinh tế quan trọng 549 triệu mỹ kim.

Một sự vụng của VNCH cũng như vài nước nhờ vào viện trợ Mỹ là Hy Vọng sẽ bù bằng đường lối Thương Viện hoặc Tổng Viện hoặc Tổng Thống quyền phủ quyết để chống bác bẩm lượt bổ ngoại viện Mỹ sẽ bị.

Xem tiếp L trang 6

Bộ Tư lịnh Mỹ vừa loan báo :

1 TRONG 2 SƯ ĐOÀN chiến đấu Mỹ chuẩn bị...

.. hồi hương cùng với phi đội oanh tạc chiến đấu «Phantom»

SAIGON (AFP) Sư đoàn « Americal » mới trong hai sư đoàn chiến đấu Mỹ còn ở lại Việt Nam đã bắt đầu chuẩn bị hồi hương ngày 31 tháng 10 một phi đội oanh tạc cơ chiến đấu « Phantom » thuộc Không Lực Hoa Kỳ. Bộ Tư lệnh Mỹ đã loan báo nhưng tin đến hôm Chúa Nhựt (31/10) vừa qua.

Sau khi sư đoàn «Americal» lên đường về nước, ở Việt Nam Cộng Hòa chỉ còn sư đoàn Nhảy Dù 101 của Hoa Kỳ, và lữ đoàn thuộc Sư Đoàn 1 Kỵ Binh Mỹ, và một vài đơn đoàn Thiết Kỵ.

Cho đến với loại phi cơ «Phantom» mà các chuyên gia quân sự cho là vũ khí « trong cùng » chiến tranh Đông dương cùng với loại oanh tạc cơ không lồ B-52, và VNCH cũng chỉ còn 4 phi đội, mỗi phi đội có vừa 25 chiếc phi cơ.

Ngày 15 tháng 11 sắp tới, tổng thống Nixon sẽ loan báo một đợt triệt thoái mới. Người ta chờ đợi đợt triệt thoái này sẽ gồm lu-ô-ô các đơn vị khác của Hoa Kỳ và chỉ để lại ít ít cho đến tháng 6.1972 chừng 50.000 binh sĩ tại các căn cứ đặc thù vùng duyên hải (Cam Ranh, Đà Nẵng...)

Các oanh tạc cơ không lồ vẫn tiếp tục hoạt động từ những căn cứ ở Thái Lan. (Xem tiếp trang 3)

Lối 300 người thuộc 15 quốc gia

Biểu tình đòi Hoà Bình

Họ đã diễn hành tại La Mã và ngồi tại công trường Thánh Phê Rô ở Vatican

VATICAN (AFP) Khoảng 300 người biểu tình thuộc 15 nước, mặc áo người cần mang cả hoa và mặc đồng phục tu sĩ, đã diễn hành

Xem tiếp Đ trang 6

Tại 2 tỉnh Quảng Trị, Thừa Thiên

HAI NGÀY BỊ LỤT

7 NGƯỜI CHẾT, 25 BỊ THƯƠNG, 300 NHÀ HƯ HẠI, HOA MÀU TÀN THẤT NẶNG

Nước đã rút, nhưng lo ngại sẽ còn nhiều trận lụt nữa !

QUẢNG RỊ (TV) 1-11 — Tin tức về trận lụt trong hai ngày 28 và 29-10 cho biết đã làm thiệt hại 7 người chết, 25 người bị thương và khoảng 300 căn nhà bị hư hại tại hai tỉnh Quảng Trị và Thừa Thiên. Sau đó, mực nước đã rút trong ngày 29-10 và cho tới ngày sinh hoạt trở lại bình thường. Lưu thông trên quốc lộ 1 từ Đà Nẵng đi Quảng Trị tiếp tục cũ.

Có thể còn lụt nữa

Các phái đoàn Dân Biểu và Xã Hội trong hai ngày 29 và 30-10 đã đến Quảng Trị và Thừa Thiên để thăm viếng và ủy lạo đồng bào bị nạn. Tướng Hoàng Xuân Lãm, Tư lệnh Quân đoàn I và Quân khu I tuyên bố rằng lụt ngày hôm đó là lụt kéo dài nhiều ngày làm hoa màu bị hại, do đó Quân đội đã sẵn sàng đến chống được lệnh để phòng lụt nhiều hơn. Tương Lãm cũng tiết lộ có thể năm sau

Xem tiếp K trang 6

Ý KIẾN

TIẾNG VANG CỦA «lễ đăng quang»

CỦA TRẦN-TẤN-QUỐC

Thế là xong công trình độc điểm. Sáng chúa nhựt 31-10-71, trước sự chứng kiến của 1 Cố Pháp Viện, Quốc hội, quan khách và lối ba vạn người V.N hân lộc đã mở đầu, lễ đăng quang trong Lam Sơn Saigon, Tổng thống Ng. văn-Thiệu đã thề : Bảo vệ Tổ quốc, Tôn trọng Hiến-pháp, Phục vụ quyền lợi quốc gia dân tộc và Tôn tục lam tròn nhiệm vụ Tổng Thống VNCH. Và kể từ 12 giờ trưa ngày 31-10, TT. Thiệu bắt tay vào nhiệm kỳ hai 1971 — 75 với P.T.T Trần văn Hương.

Trước ngày cử hành lễ tuyên thệ nhậm chức — 3 được mời sẽ báo chí gọi là « lễ đăng quang » — của T.T Thiệu, chúng ta đã hỏi lý hoạch bố chứng thật hết chưa chưa ung quan này nhằm bảo vệ an ninh cho đại lễ. Tuy nhiên, điều mà không một ai có thể tưởng tượng, sự cố áp lễ đã bắt một khu-n trống không người trong gần 5 cây số, vừa là tung tâm điểm hội đồ Saigon bị cấm đã hoàn chỉnh mọi người dân nao — nếu không có thiệp mời dự lễ đăng quang — được lọt vào khoảng trống không người đó, đều phải đi vỗ tư thất lạc lạc lại vùng cấm lập cũng bị tuyệt đối cấm trong suốt những giờ hành lễ.

Nói tóm lại, một đợt lễ liên hệ đến vận mạng đất nước và tương lai dân tộc được tổ chức giữa thanh thiên bạch nhựt mà triệt để ém dân chúng dự xem, dù đứng cách xa ngàn cây số và ngăn cách bởi nhiều đường phố cao ngất và đông đảo. Đó là điều khiến cho người ta ngạc nhiên và suy nghĩ...

Những ý số thống lợi của cuộc bầu cử đặc diễn 3-10 đã được các cơ quan thông tin nhà nước nhấn đi nhấc lại bằng mọi hình thức phổ biến gần suốt thang nay khiến kẻ có ý cũng thược lòng và vira được Tổng thống Thiệu nhắc lại lần nữa trong thông điệp 31-10 nguyên văn như sau :

« — Ngày 3 tháng 10 vừa qua, sự hưởng ứng của đồng bào với một tỷ lệ đi bầu là 88, 93% một tỷ lệ cao nhất từ năm 1963 đến nay, cũng như lòng tin nhiệm tôi do của đồng bào thể hiện qua 94,3% số phiếu hợp lệ, đã làm cho chúng tôi vô cùng cảm động.

Xem tiếp A trang 6

NHẬN-ĐỊNH

BẢO VỆ QUYỀN LỢI ĐẠI CHÚNG

ĐỘT BIẾN !

Bộ Kinh tế phải lẹ tay kiểm-soát « hỏa tốc » hàng tồn kho

của NAM ĐÌNH

« Vòng tay chèo, chèo qua... 31-10- rồi hết sóng gió sao ?

Thuyền khẩm đã ra khơi, lại gặp... "gió ngược chiều" gió cho thuyền không đảm là làm một việc đội đá vá trời ! Cho nên đột biến đó mà ta.

Mùa Thu mà có người... rết là vậy.

Trong lúc Saigon đang rà mìn chung quanh lễ Đài, hạ lịnh bắn hồ kẻ nào lấp lỏ ở cửa sổ, trên sân thượng, chung quanh công trường Lam Sơn thì tại Hoa thạnh Đốn, tối 29-10, Thượng Viện Mỹ đã bác 2 tỷ 900 triệu Đô là của phương trình ngoại viện Mỹ cho thế giới với 41 phiếu thuận và 27 phiếu chống. Trong số tiền này, riêng về phần VNCH mất tới 549 triệu Đô, rất cần thiết cho vấn đề Việt hóa chiến tranh và chính ông Tổng Trưởng Kinh tế cho đợi nó từ 3 tháng nay sau chuyến đi cầu Viện (315 triệu Đô là dự bị nhập cảng thương mãi liên quan đến máy móc trang bị, nguyên liệu cho kỹ nghệ sản phẩm; 13 triệu Đô là cấp cho cảnh điền địa ; 84 triệu Đô là viện dực vay tiền 140 triệu Đô là hồi trả kinh tế, đắp vào việc mất thâu hồi một số Đô-la vì quân Mỹ rút đi.)

Biểu quyết của Thượng viện Mỹ có hậu quả tức khắc không riêng gì cho VNCH mà chung cho các nước trên thế giới có nhận viện trợ từ 20 năm nay.

Điều cần chú ý là cả phe Bồ Câu lẫn Diều Hâu, đảng Cộng hoà lẫn Dân chủ tại Thượng Viện liên kết lại chấm dứt viện trợ và đưa ra lời giải thích : « Các Thượng nghị sĩ cấp tiến sợ Ngoại viện đưa đến những tận giốc mới như Việt nam ; còn các Thượng nghị sĩ bảo thủ cũng đồng ý cảnh tại dự luật ngoại viện mà trước đó, đã bỏ thâu giảm xuống thật nhiều ».

T.T Nixon hoảng hốt là lên : « Hành động của Thượng Viện trong việc thủ tiêu dự luật ngoại viện sẽ là sự nguy hiểm cho an ninh quốc gia... Mỹ».

Thông tấn AP nói rõ : « Thượng viện làm suy yếu trầm trọng chánh sách đối ngoại của TT Nixon mà nền tảng là «chủ thuyết Nixon» (chủ thuyết nầy có vấn đề Việt hóa chiến tranh).

Nói thế phải nói vậy, chớ đâu đó đã sắp đặt rồi, cũng như Viện trợ xuất Trung Hoa quốc gia, TT Nixon làm bộ nổi giận, cúp... viện trợ LHQ vậy. Các nhà quan sát kinh tế tài chánh trên thế giới đều thấy từ nhiều tháng trước khi TT. Nixon đưa ra 5 biện pháp và vừa lúc đồng Đôla mạt giá trên thị trường quốc tế và cũng nhằm lúc Vàng trong kho của Mỹ cạn tới mức báo động, hơn 90 ngày để rồi sau có phải chịu bỏ tay trước sự nổi giận của cái chủng lân cận nhà lại bản Mỹ.

Một việc đã an bài rồi nên thừa dịp là nhậm chức Tổng Thống, Ô. Nixon gọi ông Bộ trưởng Tài chánh Connally qua Saigon cùng giải quyết vấn đề kinh tế tài chánh bằng nhiều biện pháp « không có Điều viện trợ : tăng thuế, nâng hối suất « cho dây »...

Xem tiếp trang 6

Saigon tiếp theo « lễ đăng quang » của TT. Thiệu

QUỐC KHÁNH 1-11 BUỒN TẺ

Buổi họp mặt các tướng lãnh tại tư dinh của ĐT Dương-văn-Minh để nhớ lại giờ phút hệ trọng trong 8 năm trước

SAIGON 1-11 — Hôm nay 1-11 ngày Quốc Khánh vùng bộ một thứ không có vẻ gì chung tỏ được ngày trọng đại của quốc gia.

Dương thế đường ấy, sinh hoạt trong dân hàng lộ cũng là có, có lẽ vì ngày tuyên thệ nhậm chức Tổng thống PTT nhiệm kỳ 1971 - 1975 vừa xảy ra sau 2 tuần lễ khuấy rối an ninh phá vỡ.

Một bữa cơm một phút

Nhân viên cơ quan lực lượng đã ăn uống đầy trong thành phố đã giữ an ninh công cộng, nhưng là bữa cơm đã đã cho quốc khánh vẫn nhớn nhác. Lúc 7 giờ Saigon đã lê chuông cho 31-10 và đó Quốc Khánh 1-11.

Đúng 9 giờ bắn ra kèn đã một phút bắn hiệu chấm quyền. Hoa Binh theo chỉ thị của Tổng Thống. Trong lá đ... Tổng Thống Thiệu đã lấy cớ nguyên Hoa Binh tại Vương Cung Thánh Đường.

Khu vực như thế Đức B không mới xe cộ được phép lưu tới. Lực lượng cảng lực đều trong cơ thế vẫn ăng hành đạo.

Hồi tưởng giờ cách mạng 1-11.63

13 giờ 30 ngày 1-11-63 cách mạng thắng nổ 1-11-71 Đại tướng Dương Văn Minh (người lãnh đạo cách mạng 1-11-63) mời các cấp quân đội cùng với cách mạng 8 ở trước đã gặp trên thân mật vào đúng 13giờ30 cại tư dinh đã ở Ấn nhớ lại việc hệ trọng đã làm.

Không trên người được gọi thăm mời (sau là quân đội, không mời dân trên giáo sách) trên

Xem tiếp O trang 6

TRONG SỐ 3.000 ĐƯỢC CHÁNH QUYỀN VNCH QUYẾT ĐỊNH PHÓNG THÍCH

675 tù binh CS đã được ân xá cải danh Hồi chánh viên

Còn khoảng 2.284 tù binh CS khác sẽ được cải danh và phóng thích trong những ngày tới

BIÊN HÒA (VT) 1-11. — Lễ lãnh đạo ngày tuyên thệ nhậm chức của T.T Thiệu, 675 tù binh CS đã được ân xá cải danh thành hồi chánh viên trong một buổi lễ được một sĩ quan cao cấp đại diện tướng Ngô văn Minh Tư lệnh quân đoàn 3 và Quân khu 3 chủ trì tại trung ấm tiếp phóng hồi chánh viên ở tỉnh Biên Hòa. Trong dịp này cũng có 2 tù binh CS được phóng thích.

Xem tiếp X trang 6

KAMPUCHEA

Đồng Riel pha giá 152 ·/.

NAM VANG 1-11. — Đồng riel của Kampuchia đã phá giá một cách ngoạn mục lên 152% so với hối suất hiện tại đối tiền ngoại tệ thấy đi là Hoa Kỳ được mua bán một cách hợp pháp từ 16 năm nay. Sự phá giá

Xem tiếp S trang 6

ĐƯỚC NHÀ NAM — CỦA VIỆT-LANG-QUỐC

TRƯỚC THẾ-CUỘC

Thế nhân dân và những áp lực quốc tế.

của TRƯỜNG HIỀN

(tạm viết thay : LQ bận việc)

Bốn thứ bảy vừa qua, khi ngồi lớ... từ giữ đồng bào và chiến sĩ trước ngày mãn nhiệm kỳ, Phó Tổng thống Kỳ đã lên tiếng cảnh báo về điều mà đã làm cho chúng ta tiên đồ đất nước ... chúng ta thiếu cả thế nhân dân vững vàng đối đương đầu với những áp lực quốc tế và những sự sắp xếp trên bàn cờ quốc tế hiện nay.»

Gương mù truyền cảm, lời lẽ chân thành của phó tổng-thống Kỳ đã làm người nghe không khỏi nao lòng khi nghĩ đến số phận của vùng đất nhỏ bé nằm trong tương lai.

Tuy nhiên nghĩ cho kỹ thì tình trạng «thiếu cái thế nhân dân» xem chừng là hiểm họa lớn lao đối với ta.

Mặc dầu trong thời gian vừa qua có một lãnh tụ ở Á châu đã công khai xem «dân chủ là trò chơi vô bổ» và quả khứ mấy chục năm qua ở nhiều nước tại Á châu đã phát hoạ một khuôn mẫu đặc biệt về hình trạng dân chủ, chẳng ít người đến vẫn chưng tỏ rằng thiếu cái thế «nhân dân» không chế đó nào tồn tại được lâu.

Khoan nói đến những áp lực quốc tế là những sự thực hiện nhằm và những sự sắp xếp giữa các cường lân sắc thì nội bộ của mỗi chánh trị hiện đại, đất nước sẽ đi về đâu nếu giao phó quyền lãnh đạo trong tay thành phần không được nhân dân ủng hộ.

Trên đình diện quốc tế tình hình quả đã đổi khác, như ph. tổng thống đã ghi nhận.

Trước hết nhờ những chuyển biến ngoại giao quan trọng nhất trong năm 1971 và cũng có thể xem là quan trọng nhất trong thập niên 1970 đem lại tình trạng cởi mở thân thiện giữa Hoa kỳ và Trung cộng là đầu hiệu rõ rệt của chiều hướng giải quyết mọi những hoàng trên thế giới một cách hoà bình trong đó có cả cuộc chiến tranh tàng tốc ở Việt Nam.

Xem tiếp W trang 8

Dành cho Nhi đồng ĐNN

CHUYỆN CỔ TÍCH

BA TRÁI TÁO HỒI XUÂN

(Tiếp theo) — TIẾN LỢI kể

— Xin ăn nhân đừng có làm mất cái nhẫn nầy, vì có lúc phải cần dùng đến nó. Nếu sợ dây thừng từ miệng giếng xuống lỡ bị đứt ăn nhân không lên được thì ăn nhân hãy trở lại ngay tha lâu đài ấy, vô mở một cái tủ sẽ thấy ở trong có hai cây sáo. Ăn nhân lấy ra liệng xuống đất thì hai cây sáo ấy sẽ biến thành hai con đề đực, một con đen, một con trắng. Ăn nhân hãy cưi chúng và nhớ kỹ rằng : nếu cỡi con đề trắng thì nó sẽ đưa ăn nhân trở về xứ sở ngay; còn nếu cỡi con đề đen nó sẽ dẫn ăn nhân đến những nơi xa nhất trên thế giới, thì không biết đến bao giờ mới được về tới vương quốc.

Hoàng tử đi hứa ghi nhớ những lời quí báu ấy.

Kể đó, như đã tính trước hai người anh của hoàng tử đi lần lượt lên trước tiếp đến ba thiếu nữ rồi tới hoàng tử đi.

Hai anh tuy được em ít cửu sống, nhưng vẫn còn ganh ghét em cho nên khi hoàng tử đi đang leo dây để lên thì hai anh ở trên bỗ giếng đã làm như vậy đứt sợi dây lên em. Hoàng tử đi đang leo nửa chừng thành linh dứt dây khiến rơi tỡ xuống đáy giếng.

Hoàng tử sực nhớ tới lời dặn dò của thiếu nữ hồi nãy, bèn đi tới lại lâu đài, vô mở cái tủ thấy hai cây sáo, lấy ra liệng xuống đất quả nhiên biến thành hai con đề một trắng, một đen.

Không biết ăn vô ý hay vì quên mất lời dặn của thiếu nữ mà hoàng tử đặt tay lên con đề đen, nó liền nhảy chồm lên chạy mang mà mới hoàng tử cỡi lên lưng nó. Con đề chạy thật mau thật xa, đến một nơi xa như thế giới Khi đến trước một tòa lầu, nó dừng lại để hoàng tử xuống.

Hoàng tử bước vô trong lầu thấy một bà già lụm cụm đang ngồi chồm hổm. Gần bà có một con chó, một con lửa, hai con đề cái và một con đề đực.

Trước con chó có một bát gỗ đựng cơm, trước con lửa có mấy khúc xương, và trước con đề có mấy nhánh cỏ gai. Do đó, chẳng có con vật nào ăn gì được mà con nào cũng đang đói. Hoàng tử đi rất thương mà con vật nầy, bèn sắp xếp lại : đặt những khúc xương trước con chó, bó rơm trước ba con đề, và những nhánh cỏ gai trước con lửa. Các con vật đều được ăn món hợp với sở thích của chúng. Bà già thấy hoàng tử đi làm như vậy, nói :

— Con làm như vậy là trật rồi ! Tất cả các thú rừng ở gần đây các giống thì đều sống riêng biệt. Mỗi rừng có một con thú làm chúa. Các rừng sự tử, rừng beo, rừng lang sói ; thế nào ở vào rừng nầy Ta có một đàn đề cái nhiều lắm, mà bây giờ chỉ còn có bấy nhiêu thôi.

Hoàng tử đi nghe bà già nói vậy, thì biết rằng bà đã làm lầu đàn đề của bà bị hao hớt nhiều là do bà không biết chăn nuôi mà thôi. Hoàng tử nói :

— Bà ơi vậy từ nay chúa ở đây với bà, giúp đỡ chăn đề cho bà, bà chịu không ?

Bà già sốt dẻo bằng lòng

(CÒN TIẾP)

VIỆC NƯỚC NGOÀI VIỆC NƯỚC NGOÀI

Chuyến công du của TT Nixon từ T.C đến Nga sô

TẠI BẮC KINH MỸ SẼ YÊU CẦU TÁC CƯỜNG QUỐC

C.S. ÁP LỰC HÀNOI ĐÀN XẾP

VẤN ĐỀ V.N. THEO KIỂU GENÈVE ?

Nhưng Hà - Nội sẽ nghe theo không ?

(TIMES ngày 25-10-71)

(TIẾP THEO)

Tuy nhiên, chẳng bao lâu sau khi nhận chức tổng thống Mỹ, ông Nixon đã rõng khai hay, rồi ý muốn gặp gỡ các nhà lãnh đạo Nga sô.

Tổng thống Nixon đã cùng Ngoại trưởng Nga sô Andrei Gromyko thảo luận nhằm tự vẽ triển vọng một cuộc gặp gỡ như thế hồi năm ngoái (1970), nhưng hai bên đều đồng ý rằng sự tiến bộ về mặt thương thuyết trong vấn đề Bắc Linh và tái giảm binh bị là điều kiện tiên quyết.

Giờ đây thôi cứu vớt sự bế tắc từ cương về vấn đề Bắc Linh đã được hoàn tất sự đồng ý giữa hai số hàu tiền phòng thủ đường như đã hiện hoạn trong suốt theo luận của Hội nghị Tài Bình.

Ngoại trưởng Nga Gromyko đã trở lại với tầm thiệp mới chánh thức hồi tháng qua. Và ông Nixon đã nhận lời.

Nội vụ tư đầu thì cuối đã diễn tiến trong sự bí mật hoàn toàn, điều mà tổng thống Nixon ưa thích. Nhờ đây tổng thống Mỹ đã bảy biện xong mọi quà ngạc nhiên thứ ba của ông sau lần loan báo chuyến đi Bắc kinh hồi tháng 7-1971 và tán chánh sách về Kinh Tế của ông.

Mặc dầu tổng thống Nixon đã lưu ý rằng ông không trông đợi hết thảy « những đị biệt lớn lao giữa Nga sô và Mỹ có thể được giải quyết qua một chuyến thăm viếng, thủ tướng Nga hồi tuần qua đã gộp phần tô điểm cho đây lên bức tranh đẹp Nga Mỹ bởi sự tiếp đón niềm nở dành cho một nhóm gồm 8 Thống đốc Hoa kỳ thăm viếng điện Cẩm Linh và yêu cầu họ chuyển lời chúc mừng của ông đến tổng thống Nixon.

Thủ tướng Nga đã cố vô cho chuyến viếng thăm sắp đến của tổng thống Nixon như một bước tiến hướng về công cuộc bội dưỡng tình thân hữu giữa hai chánh phủ.

Tuy nhiên, chẳng ta có thể mong đợi những gì từ cuộc hội kiến dự liệu này ?

Các thành quả khả hữu bao gồm sự thỏa thuận về :

Vỏ khí nguyên tử

Tổng thống Nixon đã ám chỉ rằng sự kiểm soát và trang sẽ đứng hành đầu trong nghị trình. Dầu cho các viên chức Ngũ giác Đài đang cảnh báo về việc Nga không ngừng tăng cường vũ trang ; I. Th. Nixon nói rằng ông và các lãnh tụ Nga sô có thể đồng ý « rằng không một đại cường nào được có lợi điểm quyết định đối với đại cường khác » để có hệ tung ra « cuộc tấn công nguyên tử ». hoặc «lâm lợi khi đe dọa các nước khác tiên thế giới ».

Bộ Trưởng Quốc Phòng Mỹ dường như đã lập luận rằng Nga sô sẵng tìm kiếm một lợi điểm như thế khi ông lên tiếng trong một buổi họp báo hồi tuần qua rằng Hàn Quốc Nga sô đang uống tăng ngăn trang bị hồa tiễn nguyên tử với mức độ có thể giữ. Nga đương cự với lực lượng tiêm thủy đỉnh nguyên tử Polaris của Mỹ vào khoảng năm 1973 — Sơn hơn sự ước lượng của Mỹ trước đây đến một năm.

Bộ trưởng Laird cũng đề cập xa xôi đến sự khảm phá gần 100 căn hầm lớn lưu trữ và là nơi để phòng những hỏa tiễn có tầm hoạt động xa nay đã trồng trên ở Nga sô một sự kiện đã làm tỉnh sốc Mỹ bối rối.

Hiện giờ các viên chức Nga và Mỹ đều đồng ý rằng một sự thỏa thuận nào đó trong giai đoạn đầu phát khởi từ những cuộc đàm phán liên tục ở hội nghị tài binh sẽ đề các nguyên thủ quốc gia hai nước kỳ kết trong cuộc hội kiến thượng đỉnh sắp tới ở Mạc Tư Khoa.

Người ta mong bước khởi đầu nầy sẽ bao gồm sự tiếp hạn hồa tiễn chống hỏa tiễn vào hai vị trí tại mỗi quốc gia. Nga, Mỹ đồng thời ngưng chế tạo hỏa tiễn liên lục địa.

Người ta cũng giả thiết rằng sự ưng thuận giữa đôi bên sẽ tùy thuộc vào khả năng kiểm soát của về tính nhằm khám phá những vụ vi phạm.

Nền an ninh ở Âu châu

Có thể đối bên sẽ thỏa thuận để tổ chức những cuộc gặp gỡ giữa các quốc gia trong khối Bắc Đại Tây Dương và khối Varsovie nhằm đạt tiến một sự tiết giảm lực lượng hỗ tương và quân binh ở Âu châu

(CÒN TIẾP)

(XEM TRANG 5)

Oan Trái

của NAM ĐÌNH

Cười chút chơi

CHUYỆN THẬT. Mỗi người được dự thi lại. Mỗi bài "a" trước 200 đồng Tiền Việt Nam. Bưu phí do người nhận bài chịu. Bài đăng trước Đăng cả lẫy số Đuốc Nhà Nam hồi tháng sau. Người lấy bài khu phải viết rõ tên họ thật và địa chỉ mới gửi.

— Cô nào cười thông, chúng tôi sẽ đăng. Bài hay đáng giá : Nhất 3.000đ. — Nhì 2.000đ. — Ba 1.000đ. Tiền chưa đăng ở đã đăng trên tách lấy. Ta là chuyện của mình. Bị khám phá vô hay gì ? thường Tiếu chuẩn chấm thì "Cười cùng người nhìn" !! — Hành sẵn — nghiêm. Bưu phí người nhận.

TIẾN LỢI ĐNN. 4 Nguyễn Thiện Thuật.

CHUYỆN VUI DỰ THI

ĐỢT X — TỪ 2-11 ĐẾN 30-11-1971

Dưới đây là bài đợt đọc đợt thi tháng thứ : 11-71 Đợt 2. Con số trước tên bài là số thứ tự nhận được.

4097. — BỂ BỐI

Hai chị em A và B đi chợ mua thuốc tây. Ra trước tiệm thuốc, chị hỏi em :

— Em ơi, em lau nhà chưa ?

— Chưa.

— Em quét sân và quét đường chưa ?

— Chưa.

— Lúc sáng ta chéo kong, chị đi gánh nước chỉ đổ mâm chén trên bàn ăn, em rửa chưa ?

— Ấy chết ! Em lo chơi bùng, dẫy chung với mấy bạn nên quên rửa rồi.

Chị giận em rầy :

— Em ham chơi, việc ở nhà không lo làm, mà bỏ bỉ lắm đó nghen.

Vẫn nhớ tức giận, nên khi vào tiệm thuốc, cô chị nói :

— Bán cho tôi một hộp Calcium bổ bối.

Cô bán thuốc nói :

— Dạ, tiệm không có thuốc bổ bối.

Cô A nhỏ ra, mắc cỡ nói :

— A, tôi quên nói lộn. nói lại mấy hồi. Bán cho tôi một hộp Calcium bổ dưỡi.

LÊ THỊ TUYẾT (Vĩnh THCL Tân Châu)

4107 — CÁI BỐP BẦM.

Một buổi chiều ba đứa Thạch Đầu đi lang "dầm" về, đang lớn tuổi trên 50 hai đứa nhỏ trực độ 40 ngồi sắp hàng ngay ngắn kề trước người sau, đi cách khoảng 2 thước.

Lão Đầu đã đi trước, chợt thấy cái bốp dầm có quai của ai đánh rơi trên mé lộ, ông liền ứng khẩu hỏi to :—

« Nam mô chư tiên chư Phật, ai đi lật đật làm rớt cái bốp dầm. Ông thử hai liếc thấy cái bốp quai dài liền đáp một cách tự nhiên : « Nam mô cứu khổ nạn tai, quai nó thì cái lâm sao xách được. »

Ông thử ba lanh trí khẩu liền :« — Nam mô lại đại độ cầu siêu. Cái bốp thủ tiêu cho tiên thợ tối ! »

LÃO TẶC (Gia Định)

4116. — ĐỨNG NHẤT

Bé Liên được mẹ cho đi học thêm, bữa nay là cuối tháng, nên có hạng, về bề khoe :

— Mẹ ơi, tháng nầy con đứng nhất !

— Trời ơi, con mà học giỏi quá. Chà ! Sao con khá vậy, có dây kỳ hà ?

— Dạ không. Bởi vì cô dạy mười đứa, nhưng chỉ đến kia đi nghỉ mất, còn có mình con học thôi, hè.

TRẦN THỊ LAN (Ng huyện Đức, Gia Định)

4119. TÂM SỰ

A vừa « cua » được một cô đầm và một bóm A đến cô ấy đi dạo. Vừa đi, A vừa nói :

— Bi với em, anh có cảm tưởng như ở gần là lửa.

Cô ta trả lời :

— Ấy ấy ! Em bị cảm sốt, cốm nên hơi nóng truyền qua đầy chứ đâu phải tại em !

THIÊN LONG THỦY (Biên Hòa)

4164. — CẢM ĐI

Xã Lém lên Saigon chơi, tìm nhà người quen không gặp, bèn vào công viên nghỉ đó, chợt thấy tấm bảng « Cấm cỡi trên bồn cỏ », anh sự nghỉ một giây đoạn bỏ vào giữa đám cỏ non để ngủ.

Viên cảnh sát gặc, ghé lại hỏi :

— Bộ anh không thấy bảng kia sao ?

— Thưa có chứ, bảng « Cấm đi trên bồn cỏ » chớ có gì đâu ?

— Vậy mà sao anh cứ vô ?

— Dạ tôi đâu có đi vô, tôi chỉ bò thôi mà ! !

PHAN SẤU (THCL Thất Nhĩ)

4168. — CỨ TÊN CÓ GIÁO

Một em bé học sinh thật ngoan và rất chăm học, viên ăn cơm rồi xong là đem bài ra học nghiêng ngửa. Em đọc lớn đồng

— L'étoile là ngôi sao.

Ba mẹ đang ngồi ăn cơm ngó nhau, hỏi :

— Sao thằng cu học lạ kỳ vậy. « l'étoile là ngôi mà ai về cho nó học là « ngôi siêu » !

Bà ta vỏ bồ cũng vô phòng học hỏi con :

— Sao ngôi sao mà con lại đọc trực ra là ngôi siêu ?

Em đáp :

— Thưa mẹ, vì cô con tên Sao, nên con phải vậy !

TỰ ỚT (Hiền Vương Saigon)

Bài dự thi nhận được

4621 Chơi xôn hay thôi, 4622 Thập thò, 4623 Đi chơi, 4624 Ăn những trái ngông, 4625 Biểu ngày hay, 4626 Hay chê, 4627 Lỗi hỉ Thu Sang (Bà Xuyên), 4627 Chơi xôn của Vũ của Tôn (Hậu Giang), 4628 Ngẫu nhiên của Nhàn (Tg. nhất Đăng Tiến), 4629 Nhỉ đúc, 4630 Ý là mừng của Vũ đình Tiến (Cửu Long), 4631 Cô Ngọc Lan Cô đi... đi, của Phan v Chánh (Triệu Đa) 4633 Hai sự thích, 4634 Bà cụng rồi 2 thành văn, 4635 Im lặng là vàng 4636 Ở đâu, của Trương minh Tuy (Bạch Đằng Hải).

4637 Tính mới của Đặng bình Phú (Chợ Đũa), 4638 Hạt gỗ, 4639 Lớn hay nhỏ 4640 Trời mưa, 4641 Tro cốt, của Nguyễn Ngọc Xuân, 4642 Bước ra hai thầy con Mai Chiếu (Ng. Trải Chiến), 4643 Mua mua bán ế, 4644 Lãnh chỉ của Thái Bình Dương (Vũng Tàu), 4645 Nghĩ thương, ngoại thương, 4646 Bình chỉ đặng Tuy (Bình Định), 4647 Đánh nhau, 4648 Đa Lu thì Hành (Đào duy Tự Đ Nẵng), 4649 Đông cung rồi 2 thành văn, 4650 Im lặng là vàng 4651 Ở đâu, của Trương minh Tuy (Bạch Đằng Hải).

4652 Tính mới của Đặng bình Phú (Chợ Đũa), 4653 Hạt gỗ, 4654 Cô bắt, 4655 Ảnh hưởng ai ai, của Hà thị Giác Chiến (HTT Saigon). — 4656 Con đầu ba của Đào Bửu Tự (Saigon). — 4657 Tu thân, 4658 Xuân đang ngang, 4659 Rửa kho của Chiết Vinh (Vũng tàu). — 4660 Lượng hiền, 4661 Quân Đào (Hoàng Diệu Vũng Tàu). — 4662 Đoạn khấp tiếc trên của N.V.P. (Saigon).

4663 Tâm pháp, 4666 Cái thú đánh nhau của Cường Hân (TH Ba (Cần Thơ). — 4670 Chết vì nước, 4671 Vinh đã, 4672 Vinh đã, 4673 4675 Bà bà, đồng của Hà văn Thời (Thái Bình). — 4676 Trong đó, các của Ng. Văn Tuấn (Tg. Cường, Bình Dương). — 4677 Con chim, 4678 Bão tuyết trong của Trần thị Mỹ Dung (Vĩnh Bình). — 4679 Lo ăn của Nhu N. y (Tây Ninh).

— 4682 Gió bấc, 4681 Lời ru của Mai trúc Lâm (Saigon) (Phú Yên). — 4684 Giọt đỏ người của anh, cu em, của Trần thị Hoa — 4685 Tiếng bình, 4686 Che, của Lê văn Thanh Bình (Phú Thọ) 4687 Nắng vàng của Ng minh Bình (Cần Thơ). — 4688 Đi chơi chỉ thế mà 3 h. 4689 Đi chơi chỉ thế mà 3 h. 4690 Gió sanh hướng của Nguyễn văn Lan (Gò vấp).

4691 Vô quân đây nắng trắng của Lê kim Sơn (Tiền Giang). 4692 Ông Bác 4693 Ông Bác, 4694 Tiền sắc của Phan Quang Minh Bửu (Saigon) — 4695 Bão ngoài sông của Nguyễn Hoàng Bình Chí — 4696 Cơ quan của mắt, 4697 Nội sắt, 4698 Bão (Quảng Ngãi) — 4699 Sắc cái chấp, 4700 Sắc cái chấp của Nguyễn Thị Kim Khê. 4700 Mà sắc

Dành cho bạn trẻ

TUỔI-HỒNG ★ Bài gởi : MINH TRÍ

tuổi trẻ

Mẹ cho con xin...

Lớp mẹ cho con xin đi mất sáng
Để nhận điện con đường quê hương đầy sỏi đá
Đường nhọn nhân nhân nên mẹ trong thiếu cuộc 20
Cho con thấy những mình bên cầu lão ghim của trên vùng đất mẹ Việt Nam
Cho con thấy đồng lúa xanh gió nắng khắc
— Suối ngọt đất khô mẹ mẹ xót xa.
Mà con người luôn che đậy, bằng ta mà thi thành
Con ước ao được nhìn mặt trời
Lớp mẹ cho con tiếng đi đi trong trắng
Trong thực tế đầy lòng
Cho con lời ca ngợi quê hương
Để vững dậy tạ ơn mẹ khi ngày hình hài
— Nhỉ thăng nói hết tiếng cười cảm hòn không sỉ thì giờ quê hương con
Lớp mẹ cho con nghe
— Tiếng kinh nhật tụng lời ngày cầu thà hòa bình
Công tiếng trái đất, nắng gió sẽ tha
Con thà thiết được nghe mẹ hát
Lớp mẹ cho con vững vàng
Để chia vui hãy nhận ra hạnh
Để con gặp lại mẹ sẽ lớp trong đạn bom
Chợp đi... Nam Quốc Ký... mẹ
Con Mẹ
Lớp mẹ cho con tình yêu người
Con xin... tình hình
Lớp mẹ cho con được thấy trong lòng đất quê hương nếu mẹ con cạn

(Rừng tiếng nói cương)

ĐOÀN KIM NHỰT NGUYỆT

HỒ SUYỀN

Các chứng suyễn kinh niên, ho khan ho đàm, ho khan, ho cơn đêm ngày, ho chiều hàn đêm, ho lên ngày, ho sớm đêm, đờm trắng, ho.

QUẢNG AN TIÊN (Cửa hàng ở các tỉnh miền Bắc) K.N. C19 ngày 18-12-63

ĐẬU GAN — YÊU GAN

Nhức đầu, mắt ngủ, ăn không ngon, chóng mặt, hay nổi nóng, sốt nóng, ở mồi, nóng trong mình, bồn chồn, hay ngáp, đắng miệng, ngứa ngáy, bạn ngày, đắng miệng, ngứa ngáy, QUẢNG AN TIÊN đã ở 1 đỉ uy. Cam vạnh 2 đã ở 1 đỉ uy. (có bán ở các tỉnh miền Bắc) vì 109 Le van Duyệt Sa. K.N. 617—18-12-63

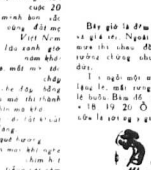
TUỔI HỒNG SÁNG TÁC

Hồi Tưởng

Trần Thùy Linh Chi (P.N)

Bây giờ là đầu mùa gió tuyệt lùng và giá rét. Người trên những giọt mưa thu chưa đủ xuống đầm đen trông chúng như không bao giờ đầy.

Tôi ngồi một mình giữa bóng đêm lạnh lẽ, mắt vẫn nhìn những giọt lẻ buồn. Bỗng tôi nghe có tiếng « 18 19 20. Ở Chi con 3 ngày của là sơ ng ngày Mẹ.



Chàng thật thấm thoát đã 5 năm rồi em gặp...

Năm năm rồi sống thiếu tình thương hiếu nhân. Vòng tay êu yêu của người Mẹ thân yêu đã rời xa em từ độ đó. Tôi quay về quê thăm những kỷ niệm khó quên trong một đời lại Hà hợp khoi lên trong trí nhớ.

« Hồi đó tôi vừa đi học về. Bà tôi cho biết bệnh của mẹ tôi phải giải phẫu mới hy vọng khỏi được. Tôi hỏi « Bao giờ thì Mẹ con được gỡ lại phẫu bà Ba ? Hôm nay Ba vào thăm. Mẹ con sẽ đó được phẫu nào không Ba ? » Ba tôi thở dài, đưa đường như Ba vui khác ? !

Thời gian trôi qua. Mẹ tôi đã giải phẫu xong. Sau gần một tháng ở Mẹ ở trong bệnh viện. Ba tôi vì giữ yêu nên ngã bệnh, tôi phải nghỉ học vào nhà thương mười ngày.

Đêm đầu tiên trong bệnh viện gây cho tôi nhiều cảm giác ghê sợ, buồn chán ; nhưng hai đêm, ba đêm sau chúng đều kỉ niệm với đi quen với không thể và quang cảnh ở đây nên cũng vô ý tôi ; cũng chẳng thấy các đêm khó chịu nữa. Tôi bắt đầu hưởng và phân nhà sắc kỉ ng cho làm lại sự bất ổn.

Hình như đêm nào mẹ có bệnh nhân chết cả !

Tôi có thể người trên chiếc giường bên đó đang đã chết giữa giường bình chết. Mẹ tôi đã thấy đã trong giây lát, Thành thường nói chuyện đây bên với giường Mẹ tôi yên sầu vì hoi thở của Mẹ tôi nên cũng vậy tôi vẫn đó.

Mang nỗng của Mẹ tôi vào hồi hiếc đó, đầu sáp, con chỉ một chơi gian ngăn của là hết sạch quốn nhưn sống bây lên nơi để đến nơi phế giới khác. Thế nói của bà Thành.

Tôi ngồi nhớ mẹ chơi trong lúc cây mình phải lên sao đây ?»

Tôi thấy thơ gọi lời của Mẹ : « 18 19 20. Ở Chi con 3 ngày của là sơ ng ngày Mẹ.

« Nhà sao ! Hainfog ấy xoáy mạnh vào ... mới rồi lo ấy ấy bí biết nhắc Từ Thân đang tính đặp xới cái lo ! hai ... tay để cho gió hết liều mang sống của Mẹ ! ».

Tôi bỗ ngường thở dài, hai dòng lệ ... ra trên ... khi ... mắt đang và khuyên tránh vậy nơi bệnh viện cạng làm ... buồn bã. Trông trên là của bên nhân bên nói tiếng cười trong nói đó lại ra vẻ nhẹ nhàng bước qua người.

Hai tháng trôi qua tôi trường chúng như lại thế kỷ Hai tháng đã trường trong ... lo, lắc lẩy. Chỉ một tiếng ấm thở của mẹ tôi cũng đã cho tôi chết lặng cả người.

Đêm nói lên, khi ... đang vẫ cái lại ... nhớ thành ... mẹ con ... đ ... chi tôi được gọi lên phòng làm việc. Tôi bỗng bồi hồi tính như bao trước cho tôi điều chẳng lành sắp đến.

Tôi chưa kịp nói gì thì ... Quang ... bước vào phòng ... Mẹ tôi ... đã đến lúc trong giây phút ấy Mẹ tôi ... ra ... nói ... bao giờ ... quên được.

TRANG THÚY LINH CHI (P.N.)

— « Chẩu có tất cả mấy anh chị em — Thưa, chẩu có một chị, bảy giờ chị ấy đã lập gia đình, kế ấy 1 chẩu và 2 đứa em, một trai, một gái.

— Chẩu có đi học không ?

— Thưa Bác ... ... Mẹ chẩu vẫn cố gắng cho chẩu đi học.

Những câu hỏi kế tiếp tôi cũng trả lời xong xả. Lê độ...

Ông liếc nhìn chiếc đồng hồ treo trên tường, Tôi quá mong lòng nên bạn đau lắm.

— « Thưa bác ... bác ... cho gọi chẩu có việc gì không ? »

Câu hỏi của tôi đã cắt đứt ý nghĩ của ông ấy. Ông đưa tay vuốt ... có vẻ nghĩ.

— « Bác nói việc này chẳng đúng hoàn nhà, cái gì cũng vậy hễ có sanh ... có tử, có ngày mới mất chưa đoán chắc chắn phải có ngày chấm mất ... biết cái đó? Tí hiểu vì bác ... ay muốn nói gì thì ... hiểu tôi nào là bật thành tiếng khóc.

Tôi khóc như chưa bao giờ được ... Bên cái tiếng, giọng nói trầm buồn của ông ta vẫn lọt qua màng nhĩ của tôi.

— « Nghĩ là nếu muốn nói bệnh của mẹ chẩu đã hết phương cứu chữa mà tôi phải bảo cho chẩu biết ».

Vậy chẩu hãy ... Bác chán đem Mẹ chẩu về nhà cốm chẳng cần tốn chẳng kỳ nhà ? »

Chẳng chẩu hãy ... mẹ chẩu ... ấy vậy lay cu ... đó! giọng suối lẻ ... ra ... cảm ... chẳng nhớ ... gì ... ra ... quên được.

— Kể ... phu ... ngày không đor ... ... gương ... mỗi đang ghét ... nói chuyện lo lắm lắm nghe.

HOÀNG ĐÌNH KIM

Đọc xa ... ngồi vui trong sách vở bao giờ cũng được con là mà ... lắm nghe.

LÂM NGỦ ĐƯỜNG

Yêu vui, thế nghĩ là thước đọc, thông nên quyền luyện đam mê.

TÀ TRUYỆN

— Học mà không nghĩ thì bối rối nghĩ mà không học cũng thêm kiến nghiêu.

KHÔNG TỐ

LẠI RẠI...

Ngôi tù, nhưng vẫn đoạt giải thưởng văn chương

Cam phạm ALFREDO BONAZZIA vừa thượng ... Milan từ năm 1960 đến nay, đã đoạt thêm một giải thưởng văn chương long uốn nữa của Ý Đại Lợi.

Đây là giải thưởng văn chương lớp cư mà ông là ... đoạt được trong vòng ... hai năm.

Tác phẩm nổi nhất của ông, mang tên (Blue Life Term), là một thi phẩm, và vừa được Hội đồng Giám khảo của Giải thưởng, Văn chương Caserlorte tuyển lựa (xuất sắc chất)

Hội đồng Giám khảo đã nói rằng thi phẩm viết là « Một tác phẩm văn chương bất hủ và đặc biệt, tính hay nội tâm của một con người ăn năn và hối hận sau một hành động lầm lỡ ».

Bonazzia sẽ ông được phép rời thăm gia đình giải thưởng, nên Bàn Giám khảo đã đành phải trao lại cho vị hộp thư là ... Laura Micellino.

Micellino đã nhắn đến cảm thương Bonazzia sau khi đọc thi phẩm của ông, và đã đính hôn với ông qua những lá tình thư.

ÁI MỸ HOA xem tâm

Chẳng ai sinh sau cả nhân, nên lam ... chẳng nên làm cái tự cả nhân.

NGUY HY

Giữa sang không lầm mà được lòng mình, sự ấy bền lòng đối được tâm tình mình, được như thế mới gọi là đại trượng phu.

MẠNH TỬ

Các chứng ho, ho khan, ho có đàm

Ho sau, tức ngực, ho lâu ngày ăn ngủ không được gầy yếu mệt mỏi ... đờm đàm ho suyễn, xả phụ, ho đầy đưa không đờm ... ho ...

Phê Tạng Bửu

LA VẠN LINH

Các chứng bịnh về tim

Đau tim, lo tim, lôi hộp, tim đập mạnh xây xẩm chóng vàng mặt mũi, mất ngủ, đã mê hồi, hay giật mình hoảng hốt, thần kinh bất an, đông ...

THUỐC BỔ TIM

Tâm Chi Bửu

LA VẠN LINH

Có bán tại các tiệm ... miền Bắc và 537 Đông Khánh Chợlớn, KN số 609/610 18-2-196

Quý Bà có thai

Cần nên dưỡng thai bằng

Bảo Mẫu

DƯỠNG THAI TỐ

BẢO MẪU DƯỠNG THAI TỐ trị đau bụng ... chảy thường hay ... mửa, ăn uống không ngon, mệt mỏi bồn chồn, đi đuổi, thai sống, thai ... hoặc ...

BẢO MẪU

DƯỠNG THAI TỐ

(Nhãn hiệu cá Bay)

Qui Bà uống vào sanh đẻ rất mau và không đau bụng.

Nhà thuốc

SÚNG NGUYỄN

15 Hương lộ 14 Cầu Tre, Chợlớn. Đông Dược Sĩ TRẦN NGƯƠN KN số 287 BYT/QCDP ngày 12-6-1971.

Phong ngứa

Ghé chốc lở lói, cái tai đau ... lan tốt đề, không phải thoa phấn, uống ngoài da mà hết, dùng GIÁI PHONG San Đặc Hiệu. ONG TIÊN. Trên 30 năm danh tiếng ... bán lẻ tại ... thuốc VIỆT HOA, nhà thuốc ONG TIÊN ... Chợlớn KNBYT số 15-9 ngày 20-3-63.

Cải Tình cảm ... chồng

TÂM TÌNH HẢI CẨM

Bổ thận hoàn

Vị: ...

MẠNH THƯ, ÍCH TINH, DƯỠNG THẬN, TÂM CẢM, TRỪ MỎI

NHÀ THUỐC ĐÔNG Y VÕ VĂN CẨN

Do Võ Văn Thanh Cựu HS Petrus Ký (67-74) tặng Huỳnh Chiếu Đẳng chủ Kho Sách Xưa Quán Ven Đường

TRANG 2
Thứ ba 2-11-71
Ngày 18 tháng 9 (Âm) Năm Tân Hợi

DƯỢC NHÀ NAM

PHƯƠNG CHÂM CỦA D.N.N
TOÀN VIỆT, BÁO VIỆT
HƯNG VIỆT

NGUYỄN VĂN NHÂN ĐÀN

HẬU NGHĨA

Gáo làng khêu rại về tư cách I nhơn viên hành chánh tại Tỵ Tiểu học

Hậu Nghĩa, ngày 1 tháng 10 năm 1971

Kính gửi: — Ông Tổng Trưởng Giáo Dục.
— Ông Giám Đốc Nha Tiểu Học, — Saigon.

Chúng tôi một số giáo viên liên phục vụ những nơi xa xôi hẻo lánh tại Tỉnh Hậu Nghĩa. Rất ít khi chúng tôi liên lạc với Tỵ. Lương hàng tháng chỉ có cách nương người khác lĩnh giùm. Nhưng e những việc quá cho chúng tôi phải có mặt ở Tỵ, thường thì và những vấn đề hành chánh Ô. H.C.H. một nhân viên Ban Hành Chánh Tỵ, thường xét xử giúc vận chúng tôi đã điều, hàng đã có đoàn tiếp.

Nhiều khi các nghẹn chúng tôi muốn bỏ nghề giáo học bởi nhỉ mà sang ngồi khác có lẽ đỡ nhọc hơn. Như một lần cách đây không lâu ở CH. đã mắng như thế nước vào Ông giáo gái đến xin hỏi sơ lưu dụng: « Ông lớn tuổi sao mà ngu quá vậy ».

Kính thưa ông Tổng Trưởng, chúng tôi là những giáo viên phục vụ xa mặt với lãm sao biết rách nguyên các hành chánh bằng Ông CH, một người phe Sàng Lọn lân lượn lân việc bổ cận « ếp ».

Việc xây Ông Tổng Trưởng có thể điều tra với lãy cũ giáo viên nào hiện đang phục vụ tại Tỵ Tiểu học Hậu Nghĩa. Được biết Ông CH. từ ngày vào làm một giáo viên phụ thuyết cho đến nay đã thực tiếp, chưa lê phí đi dự lớp một ngày nào cả, chúng tôi không biết vì sao lại có người được ưu đãi như thế? Vì kỷ thì Khá Nâng Sư Phạm Tiểu Học nhưn qua CH.đã lê chấp vụ Tỵ ấm quen biết được chân đạo?Chỗ với chức vào « Sư Phạm, vì ở nơi khá đay lớp một giờ nào, cũng như dự một kh » hoàn luyện nào ở Sư Phạm cả.

Sau đây chúng tôi kính đề nghị cùng Tổng Trưởng, ng Giám Đốc CH đi dạy một trường Tiểu học nào đó mà sự cực khổ, hay xa xôi chỉ may ra, CH biết thế nào là « cực khổ » của những lớp giáo lang hẻo lánh, khi CH đã ng cảm mà đề đ i, hãy chối nắng, khi rét chúng ! i.

Rồi sau đ , nếu Tỵ Tỵ trường Tiểu học Hậu Nghĩa cho chúng ô, CH là một chân viên « bất thá ylay thế », thì xin rút về phục vụ lại Tỵ CH h y còn yêu rất mà được ưu đãi, nu ng chiếu khiếu quá, thì xy kiêu cũng tất phải c)

Trân trọng kính chào — Tổng Trưởng, ông Giám Đốc Nha Tiểu học,

Đại diện toàn thể giáo viên tại Tỵ Tiểu học Hậu Nghĩa
(xin giữ kín tên)

ĐỒ THÀNH

TẠI CHỢ QUÁN

Chủ Khóm bắn chết

I Biệt động quân vì bị lống tiền ?

SAIGON.— Khoảng 9 giờ đêm 31-10, nhiều tiếng súng nhỉnh Chín vô vang ngay tại nhà của một Chủ khóm số 4-B đường Trần Bình Trọng, Chợquán Lớn sau đó, người ta thấy có một thanh niên bị trúng đạn từ phía sau lưng tết ra trước bụng ngã gục trên vũng máu.

Thanh niên này được đưa ngay vào bệnh viện cấu cấp nhưng vì thương tích quá nặng trọng tên đã tắt thở dọc đường. Xét trong người nạn nhân, người ta tìm được giấy tờ mang tên Văn vinh Trung 21t, Trung sĩ Tiểu đoàn 5 Biệt động Quân, con của ông Văn vinh Nghĩa hiện ngụ tại đường Trần hưng Đạo.

Nạn nhân hiện đang còn trong thời gian vắng phép vì bệnh.

Tiểu cuộc điều tra sơ khởi thì được biết vào giờ nổ súng, thanh niên nói trên cùng một tốp chừng 4,5 người khác xông vào nhà của ông Chủ Khóm và trên bảo đòi nợ đưa một số tiền xét chơi. Ông Chủ khóm nói số tiền này không có tiền. Tức thì các thanh niên nói nay sang đập phá đồ đạc trong nhà, Ông Chủ khóm nói với giọng liều xách súng Carbine ra bắn bỏ một tên ngay tại chỗ. Các thanh niên nọ hoảng sợ bỏ chạy.

Hiện thì hai thanh niên ấy vẫn được tạm quản tại nhà các đã khám nghiệm và chủ chức cảnh đang tiếp hành cuộc điều tra. Viên chủ khóm nói trên đã bị « mời ».

CHIẾN SỰ

Sau lúc T. Thông Thiệu tuyên thệ nhậm chức nhiệm kỳ II

NHỮNG TRẬN CHIẾN ÁC LIỆT GIỮA QUÂN VIỆT-MỸ VỚI CỘNG QUÂN

cách Saigon 65 và 72 cây số

★ *33 quân Việt-Mỹ thương vong — 31 Cộng quân chết*

★ Thêm I sư đoàn Mỹ sắp hồi hương — Quân Mỹ tại VNCH chỉ còn dưới 20 vạn người.

SAIGON 1-11 (Tin Tổng hợp)— Lê một quân sự, trong ngày chủa nhựt, BTL Mỹ lean báo giết nhiệm 7 Cộng 2 sư đoàn địch còn lại ở VN đồng hết loan báo cất tiếm thêm 3000 quân Mỹ nữa trong lúc TT hiệu tuyên tế trong thông điệp tựu chức của ông là cat trở các đồng minh đang giúp dân đã tiến tới kết thúc.

Mà lúc sau nhứt TT Thiệu xu ng thế, các bộ chỉ huy đồng minh hoan hỉ tuyên ngôn trên đanh as liệt địa ra tới 65 và 72 « cách Saigon 1 m cả 10 binh si VC.Ch. 4 binh ki Mỹ khá và 15 binh si VN bị thương.

Một đồng các chiến vân phòng Abrams cho biết thêm đã bắn rơi vị bộ binh nữa vào ngày 30-10 và 2890 người đã được lịnh rút khỏi VN thành quân số Mỹ tại đây hiện còn dưới 200,000 lần ; các đơn vị vừa rút đã bao gồm SD A.cavalry hoặc các đơn vị phụ trợ China-SD Americal cùng đã được lịnh giải nhiệm khỏi VN sau khi đã đáp phục vụ từ tháng 9/67.

Đây là sự đoàn có quân số lớn chót, nhiều lắc lớn tới 23.000 người và đã trách I khu vực rộng nhất tại VN thuộc 2 tỉnh Quảng ma và Quảng nam Châu cách Saigon 65 cây số Chu Lai (Quảng Tín) và

Xem tiếp Q trang 4

HỌC SINH

6 nghìn học sinh Tam Bình (Vĩnh Long) nhận quà mừng tết

Cứu trợ bão lụt miền Trung

VĨNH LONG (1-11).— Hơn 500 học sinh trường Tiểu học Hòa Tỉnh (Tam Bình, Vĩnh Long) vừa phát động chiến dịch « Nhịn quà I xuân lễ cứu trợ đồng bào lụt nhân bão lụt Miền Trung » để nhờ quỹ thầy cô chuyển số tiền quyên được tới tận tay các đồng bào đang chịu cảnh màn trời chiếu đất vì bão lụt miền Trung.

Chiến dịch này lập tức được sự hưởng ứng của khoảng 6000học sinh liên trường thuộc quận Tam Bình (Vĩnh Long).

Trong khi đó, toàn thể thân hào nhân sĩ, viên chức xã ấp và giáo chức của quận Tam Bình trong buổi họp ngày 28-10 cũng đã đồng thanh quyết nghị trích I phần 10 lương tháng 10, và sự tức mọi chi ki ăn nhậu trong thời gian vắng Saigon để lấy mỗi chức TT và PTT đã đóng g p vào cuộc cứu trợ đồng bào miền Trung. Chúng chịu những thống khổ do trận lũ lụt gây ra Qui vị nào cũng chiếu tha kêu gọi các viên chức toàn quốc đóp ứng bằng hành động tương tự để thể hiện tình đồng bào ruột thịt trước những cơn đau khổ của chiến tranh.

Người ta thấy quyên quận Tam Bình Vĩnh Long nức lượng tăng chỉ không ngừng. tiếp nhận quà của 6 ngàn học sinh và 1/10 lương tháng 11 tự đóng quyên góp của các viên chức đã lên tới 300 ngàn đồng. 56 tiền nay sẽ được chuyển đến cơ

Xem tiếp D trang 4

DƯỢC NHÀ NAM CỦA VIỆT-LANG-QUẢNG

TRƯỚC THỜI CUỘC

Tiếp theo W trang 1

Tổng thống Nixon trong hầu hết những bài diễn văn và chánh sách đối ngoại đã nhấc đi nhắc lại về chủ trương thương thuyết, giải quyết các cuộc xung đ t m ít cách hòa bình, để cho thế hệ tương lai ở Mỹ được vui hưởng thái bình.

Về phía Trung cộng, mặc dầu có thể hợp tuyên bố không từ bỏ cuộc đấu tranh « chống đế quốc Mỹ » nhưng nội việc họ tới của chào đón tổng thống Mỹ sang thăm Bắc Kinh cũng đã nói lên sự thay đổi của họ đối với nước «tư bản Hoa Kỳ» nên không nói là cuộc đấu tranh của họ đã chuyển sang đấu tranh hòa bình.

Sự hiện diện của Trung cộng tại tổ chức Liên Hiệp quốc một ngày gần đây đã minh chứng cho chiến lược đối thoại hòa bình giữa những nước từ trước vẫn xem nhau như kẻ thù «không đội trời chung».

Điều đáng lo ngại là hai nước sẽ chỉ đạt xếp cuộc xung đột ở Việt nam phù hợp với quyền lợi hồ tương giữa hai nước.

Song nếu quả họ có định tâm như vậy thì ý đó của bộ cũng khó thực hiện.

Hoa thạnh đốn và Bắc kinh chỉ mới tỏ chức những cuộc thảo luận cơ khởi qua chuyen di của cố vấn tổng thống Mỹ ông Henry Kissinger tại thủ đô Trung cộng. Nga sô một trong những siêu cường của thế giới đã liên tiếp cảnh cáo « mưu toan của ngoại bang (Mỹ và Trung cộng) hòn tính xếp đặt cách chấm dứt cuộc xung đột ở Việt Nam sau lưng người dân Việt.»

Trong bài diễn văn đọc trước Bộ Nhật Thường Công đảng Nga ông Brojnev hiện đang thăm viếng nước Phập tổng thống Pompidou khi bàn về vấn đề Đông dương đã ngỏ ý vọng rằng «mọi cuộc xâm thiệp của ngoại bang tại Đông dương cần được chấm dứt một ngày gần đây để nhân dân các nước trong vùng nay có thể hành sử quyền tự quyết của họ nhằm bảo vệ nền độc lập và trung lập của họ theo đúng những sở nguyện của họ ».

Tương tự như trên, nếu Nga sô của Hoa Kỳ sắp đặt giải quyết cuộc chiến tranh Việt Nam ngoài sự trong đó của bản dân Việt Nam thì Nga sô và Hoa Kỳ sẽ là mục tiêu của những sự đã kích chống đối của Trung cộng và Anh quốc chẳng hạn.

Thế giới ngày nay, như lời tổng thống Nixon, không còn nằm trong vòng chi phối của hai siêu cường Nga Mỹ như trước kia nữa và cũng sự sắp đặt phải được sự thỏa thuận của năm trung tâm quyền lực trên thế giới là Nga, Mỹ, Trung cộng, Nhật và Âu châu.

Do đó, cường quốc nào hay cường quốc nọ có sẵn sự lực hay mưu toan gì ngoài sự cộng của bát cứ một nước nhỏ nào trên thế giới cũng sẽ gặp nhiều khó khăn.

Trường hợp đó, dù có các quốc gia tại Đại Hội đồng Liên Hiệp quốc vừa rồi đã bát chấp sự đe dọa cắt ngân khoản đóng góp cho Liên Hiệp quốc để bỏ phiếu thu nhận Trung cộng vào tổ chức quốc tế này là bằng chứng cụ thể nhất cho thấy thời kỳ các siêu cường làm mưa làm gió và ăn mày sắp đặt mọi việc trên sau trên cổ các dân tộc nhược tiểu đã cáo chung rồi.

Nói tóm lại, các áp lực quốc tế quả là một mối nguy nhưng phải là mối lo sâu phúc.

Có chi thế nhân dân vững vàng, con thuyền quốc gia chẳng sợ gì sóng gió, dân cho đã là bảo tồ tự những siêu cường thế đen.

★ Thiếu cái thế nhân dân vững vàng, mới chính là điều đáng sợ cao tiếng đã đất nước.

Cuộc đời các vách mách rừng

1 ĐẦU THÁNG, 2 CUỘC LỄ

Tiếm kỉ thời sự và sanh hoạt chánh trị trong tuần lễ vừa qua, từ 24 đến 30 10, đáng là một tuần lễ nhỉ sanh hoạt Hệ viên đã «chim» xuống đến cái mức... dưới Ô dạ, nhớt là tại sao nhân hoạt tuần qua thì Miền Trung ở khi cố mặt DB đề nghị hy sinh I thăng lương đã không được ông bà nhà hưởng ứng.

Kết ra, trong thiên hạ mà nói đến đề nghị quyết phải hy sinh I thăng lương thì quả đáng, song le đối với các DB ai khi ra trành cử, biết cả lắm ông bà số ngược hóa hạn hoặc sẽ làm việc cũng không, hoặc sẽ hiểu đồng lương của mình cho đúng bao, ai nếu mà nay thăng cả những ông bà chưa chi đã «chạy làng», nếu đề nghị thăng lương đối với họ chẳng sẽ nghĩa lý gì, nhưng thay vì đề nghị cho nhân viên hành chánh bỏ lại đương ăn thì họ đã nói nuốt.... lời hứa, do luận «che» lỉ đã cái chỗ nói mà không làm cái cho được là.

Trái lại với tuần lễ từ 3 đến 9-10 mà sanh hoạt chánh trị HV được đưa lên hàng đầu thì tuần vừa qua «thời sự DB» đã bị bào chí cho ăn ngán, «no cơm chán».

Trong tuần đã thì cũng được «phe ta» loan báo tết sống, nhất là giới chánh khách «xét thịt» lại không ngồi làm ăn nữa nữa... ai ghê Thủ Tướng đương nhân đã xét các Chánh đảng có «ba tăng» thì các ghế Thủ Tướng kỳ nay chánh sẽ đã.

Điều đáng để ý trong tuần này số nhà ở tiếm tiệu số 3 cuộc L3 sắp tới, lần tiếp trong những ngày 31-10, 1-11 và 2-11 mà nếu cuộc L3 nhậm chức TT. và Phó TT. được là chức lang trong ... ai cũ trên 30 Phát đoàn ngoại quốc và 20 ngàn «tiên chức» Xã Ấp được gọi tự cả Saigon — thế thì khái phấn!; trái lại, Ngày Quốc Khánh năm nay được đã Tân Lan Ngày chủ quyền hòa bình ở mọi chế đều được nhà nước ra lịnh... hạn chế tết đó.

Ngược lại, Lễ kỷ niệm cả TT. Diệm năm ấy thì được tổ chức thêu hoa trong lên lớn gần nhau (trên Đô) bết hợp phải thì ngày 2-11 năm nay được tổ chức ra mặt, cả mời cả TT. và Phó TT. vừa nhậm chức tốt dự ; nghĩa là Ngày 2-11 đã lại ngược «thế cờ» — ai đương lợi, ai ngược cũ — và qua một ngày 1-11... it ra cũng trên hình thức.

« LIỆU CƯM GẶP MẮM » BẰNG CÁCH NÀO..

Người sanh hoạt chánh trị mà đặc biệt là cuộc đời chánh trị của Phó TT mân nhiệm, ông Tương tầu bay, đã được nói đến nhiều, thì trong tuần qua qua con cá cần đã « VN hóa kinh tế » đã tự tác, cũng được đưa lên thời sự hàng đầu...

Thoạt tiên, người ta nghĩ rằng, rất có thể là ông Tổng KK muốn nhờ bảo chế « ba » I làm quống cơm, nhằm gia tăng ưu tiên cũng nhằm cũng cố đã ưu đãi với sức hình thành tân Nội các mà nghe đâu NS «Vô Đạm đang sửa đổi lại lên, để kẻ nhờ cắt ghế ở bộ Quốc Gia Giáo dục Tổng KK cần ra miếng...

Nhưng sau rốt lại thì quả tình hình kinh tế của VNCH đang lâm cảng ngày biến, mất mát ai Ngân sách 72 dự chi quá cao, mà thu vào Quỹ Mỹ biến quyết nên viện trợ 500 triệu «vô» Quốc gia giúp thấp, tại thành mệt khoảng trăng... bấp bênh nên Chánh phủ ta phải biết lo xa, như cái điều mà ông Tổng KK đã nói... «liệu cơm gắp mắm».

Bằng cớ cho chiến tượng kinh tế ngày là việc Thủ tướng phó đã kỳ Nghị định giới tân ngành Cân kỹ thuật đã ông qua ngành Cân kỹ thái lưu đang trong tuần lễ thứ 11 qua trự Tỉnh và Tỉ số thấu thuế.

Nhưng, cái thành tích KT «liệu cơm gắp mắm» của ông Tổng KK cũng chỉ nhằm xoa vết cái tội của thống đốc trước «tên» đã nhiều miếng «bao bắn» hơn thì các cha cố đó... chả lại chia nhau đã nhạy ăn... hà sao.

Vì trong tuần qua qua đã xảy ra việc đồng bào ở các cấp Hà Nội, Gia kiến và Xóm mới « Tạp Hàng nhiệm » đã bị hai thiếu thanh phá Chuẩn (thay tên bảo XD) mà người nhơn vì Bạ Kỉ lại bắn bỏ, nhằm giữ gìn, mặt cơ hội bằng vòng đã cho bao gồm thương đã, có lắm lăng lăng ngành chân nuôi... hen.

Ngoài ra, ông cũng cất việc đã thành phố Chợ Lớn không thể... chung ý đã của đồng bào cũng là tiếng nói lương tâm, cũng là «ý con hen» Sự sẩn chưa quan trọng bằng tiếng nói lương tâm, cũng nhằm trong chương trình việc tự của Hoa Kỳ.

Đường như, chế xét ngành chánh nào cũng là đề khai hóa đã khác mạnh mà thật lại tha... Kể là nên Nha VTTM Bộ KT đang các tiền thương qua thủ tục nhập cảng từ Hoa Kỳ 500 hoa giống loại Yorkshires và Durcas mới giá trung bình từ 5.000 đến 7.000 Mỹ kim một con.

*Vì đây là thứ «Tân Cải» loại nhiều bán sanh ngon lại, lắm giống đã nên mắc tiền, nhưng cái cũng có đã tiền... [illegible] Tân Cải» thứ Cao Sơn đã có tiếng ngon hơn thứ Tân Cải, nhưng cũng vì đã tiền nên bán ít hơn thứ Tân Cải, nhưng cũng vì đã tiền nên bán ít hơn thứ Tân Cải.

Cải lương-Kịch Hát bội-Chèo cổ — SINH-HOẠT VĂN-NGHỆ • SINH-HOẠT — Tân ca Cổ nhạc Điện ảnh-Tâm tình

Chủ biên : TRẦN TỪ VÂN — Phụ tá : MINH TRÍ — Cộng tác : HUỲNH CÔNG MINH, HOÀNG SƠN VIỆT, TIÊU SINH, SONG LANG, PHẠM TỪ ANH, TN NGUYỄN VÂN, TRẦN THẾ VINH, THIỆN MỘC LÂN, cô DẠ HƯƠNG, cô THÚY VÂN

KỊCH THỰ

Bạch Lê : con chim lạ nhưng không đến... lạc đoàn

của TRẦN THẾ VINH

Diễn viên : Các cô THÚY LIỄU, THUY VÂN, BẠCH LÊ, BAN THANH — Các bạn QUANG HỒU, HUY VĂN, HOÀNG TUẤN, BA HỘI cv..

Soạn giả : QUANG HỒU. thực hiện : Ban QUỐC HOA do cô THÚY LIỄU phụ trách.

Cách bạn vẫn thích kịch thơ vốn thường chầu rỗi. Tà quốc trên hết, « do bao » Quốc Hoa » thực hiện trên Tivi cô, thì sau 20-10.

Chúng tôi đã vật nhận sẽ nhỏ và thành phần diễn viên kể trên. Trước hết nó nghệ sĩ trẻ Bạch Lê.

Như các bạn đã biết, Bạch Lê đã người miền Nam, cô xuất thân từ hội bội tổ tiến đến nổi lượng Hồ Quảng cải lương và hát bội miền Bắc hay nhất. Cô tiến thêm bước nữa là chuyển hình và... kịch thơ. Không phải đây là lần đầu tiên mà mấy chăng cô... Bạch Lê cũng đã góp một tình diễn với bạn kịch thơ « Quốc Hoa » rồi. Lần này, lại phải nói đến Bạch Lê vì cô được bạn Q.H giao phó mà « vai quan trọng » trong chân Chiêu thành phố một chàng trai nước Việt yêu giống dòng nước...

Công nước đây, đã có lần chứng tỏ viễn lãm quan niệm của mình đối với kịch thơ và cho rằng bề mặt nhà hát trình diễn, đó hoàn có đến viên vài điều kiện đặc biệt. Như ngăn cho phải bỏ lỡ được hấp dẫn và đi nhiều phải khác hẳn « nói thơ, đến diễn ảnh đành sống đặt trên cảm bằng là làm sống động nhân vật điều hành, nhưng hình như còn đủ hết ý diễn tả nhu chàng tế nhị và điều kiện thô ba là các diễn viên bắt cứ vai nào phải thuộc tuồng, nhưn là phải hiểu ý nghĩa của nhân câu thơ, vần vần.

Từ trước đến nay, trong Nam là nhơi Kịch thơ, trái lại người Bắc rất ưa thích vì vài đặc điểm của đàng bên ta người ấy. Như vậy ngăm, có thể nói người miền Nam giải ca cảm bài bản cổ nhạc qua các điều ba Bắc và đặc biệt là Vọng cổ thì người miền Bắc có biệt tài ngâm thơ và trình bày rất sâu sắc.

Nhận xét đại cương như vậy để chứng tỏ nhân mạnh sự đạn dỉ và tin tưởng của cô đào trẻ miền Nam Bạch Lê thì cô, đã nhận một vai trò quan trọng trong vở kịch thơ « TÀ quốc tiên hà » bên cạnh những nghệ sĩ gốc miền Bắc đã lão luyện bộ môn này như Thu Vân, Thúy Liễu, Quang Hồu và vài bạn khác. Điều khiến người ta lo lắng cho Bạch Lê không phải ngăn thơ cho đúng điệu mà... phát âm cho đúng giọng.

Trong tai nạn của Chiêu, vì quốc điều bao chàng trai đã đi đầu anh, nhưn là với Thu Vân, Thúy Liễu, Quang Hồu, đã không thể nói hoàn vẹn vì vang Bạch Lê đã trong đối lâm trên. Đáng thương và cũng đáng Nhuyễn kích Bạch Lê là lúc nào thấy cô nó cố gắng phát âm cho đúng giọng miền Bắc từ từng một trong khi chung quanh cô các diễn viên khác đều nói cách dễ dàng, vì họ vốn là đồng bào sinh trưởng tại miền Bắc.

(Còn tiếp)

TÂM TÌNH NGHỆ SĨ

Vì sao Xuân Loan còn có biệt danh Thanh Loan ?

của HOÀNG SƠN VIỆT

Đôn đây nghệ sĩ Minh Tơ thắc mắc Xuân Loan đến cuối đây nói :

— Chào cô vui lắm cô nhỏ xây (XL) hãi nhỏ nó ảnh hưởng đến thương mà tốc cuối lắng.

Anh vẫn phải chứng nói :

— Ai Việt biết tại sao ai lấy chữ Thanh để rồi thành tên THANH LOAN trước đây lắng ?

Rồi Minh Tơ lại nhắc nhở trong khi chúng tôi chưa kịp đáp :

— Anh nhớ là ! nhỉ không lại ! đi chứ Thanh Loan vì sắc thích chị đang vai chủ tiếp và « Hồn Bướm Mơ Tiên ». Như vậy không là đó gì lấy chữ THANH để cho con nhỏ xây đủ tên thay chữ LOAN.

— Sao lại có tên THANH LOAN cho thêm XL lắm đó ?

Không đáp đúng chứng vì, Minh Tơ quay sang cô gái cung :

— Nà, con nói cho chú Việt nghe xem đi con.

Xuân Loan tức cười :

— Dạ chẳng là bà con tập trò « Xác Bà đan Tô Mai Thạn » bằng ÂU, anh chị nào có chấu cũng cô vai thành và bài hay nhất mà. Trong khi đó, « hay » bài Loan lắm... con đó bảo em ở... Con đến sẽ chọn, nhưng đâm nói, con học trường mà có khóc lên hoài... Mà con thấy nói lại vì bà con mà đến đó, bà bà sẽ đặt cho con đi xem đoàn Thanh Minh hát rồi tập Nguyễn văn Hiếu. Trước khi đi bà nói con dặn, con lại ở xem Thanh Minh hát tuồng sẽ hội « ĐOẠN TUYẾT » hay lắm. Nhưng con chỉ ý xem cô bà THANH LOAN diễn đã bao nhiêu nghiêu con !

Ngưng lại rồi Xuân Loan tiếp :

— Chào đã nghe đanh nhiều vở máy cô bác như : NÀM CHÂU, BẢY NHIỀU C. Bây PHÙNG HÀ, cô THANH TÙNG, Cô THANH LOAN « vì bà cái lượng riêng đó, Vậy nên khi nghe cô Ba Thanh Loan cô hát, thích ghê vì người ta... rất cô chị Thanh Ngọc, bác Ba Vân nữa. Chẳng hàng hết đi xem vì ba chau.

Nói vui vui hiểu lên mặt, Xuân Loan vui vẻ ngay, thêm :

— Chào vì đến chẳng con cháu, bà con mới giải thích cho con thấy. Đại khái là một người tên tuổi lớn, hai hay như đó đó và không « chạy vai chị » Kỳ thật vai cụ và nhưng... khó hát cho không tài giỏi lắm sao thành công

Xuân Loan lại mỉm cười.

— Chẳng để con mới hiểu y ba mà chẩu muốn đợi nhau thấy mới tâm gương sáng của người làm nghệ hoài.

— Vậy là chẩu hết buồn vì vai con đó ?

— Dạ nhưng những hết buồn mà còn thấy vai « con đó bán cam » khó hay và cần tập kỹ.

Nói xong Xuân Loan bắt luận gì thoại nữa :

— Dạ tôi cũng vì thích quá chẩu đó ba cho chữ Thanh phải ra Thanh Loan vì thân nước vì lắm « con đó » hay như cô Ba Thanh Loan vậy.

— Rồi sao gần đây lại bỏ chữ Thanh ?

— Vì chị Vân lấy chữ Xuân nên vì cũng nhau nhẳng gọi luôn chẩu là Xuân Loan hoài, đâu ra « thành danh » luôn là Xuân Loan.

(Còn tiếp)

VĂN-NGHỆ

Trở lại địa danh Thốt Nốt : quê hương của hai nhân vật tiền bối của cải lương

... Vừa rồi, ĐNN — VN có nói đến mà nhận xét sai lầm về địa danh THỐT NỐT trong vở kịch « Dưới hai mái đa » do Thoại Kích Kim Cương trình diễn. Một bạn đọc quê quán ở Thốt Nốt vừa viết thư cho biết thêm vài chi tiết về địa danh nầy liên quan đến giới văn nhân nhân sau :

Thốt Nốt là quận lỵ của quận miền tây, nằm trên đường LongXuyên Cần Thơ, thuộc tỉnh Angiang hiện nay. Thốt Nốt không phải là nơi chôn nhau cắt rốn của nghệ sĩ lão phu Bảy Nhiêu và tự phu Nhiêu Tâm mà Thốt nốt của là quê hương của hai nhân vật danh vang khắp của cải khêu và cải lương.

Đó là ông NGUYỄN TRỌNG QUYỀN và MỘC QUẢN, một soạn giả rất bối nay đã qua đời và an táng tại Thốt Nốt, mà chính nghệ sĩ cải lương khi có đặt đến Thốt Nốt đều có đến viếng mộ ông. Có soạn giả tiền bối đã để lại cho cải lương vô vàn tác phẩm bất hủ trong đó có vở « Phụng Nghi Đình ».

Nhân vật thứ hai là ông LÊ QUANG SÓ, cũng sanh quán tại Thốt Nốt là người đã sáng lập một trong các đại ban cải lương đầu tiên ở miền Nam là « TÂP ÍCH BAN » là sân khấu quy tụ nhiều nghệ sĩ danh tiếng thời ấy tiếp nối vàn tài cải lương.

Như vậy, không thể quan niệm Thốt Nốt là nơi « Khỉ ho cò gáy » một địa phương quê mùa mà là cả đàn ông con trai đều có « chí nam » (đàn ông hết) và là nơi có giảng sức cười đến sắc sụa đối với lịa danh nầy như soạn giả « Kịch » Dưới hai mái đa » vậy.

Để bạn đọc biết qua những vùng đất tại miền Nam đã sản xuất nhiều tài danh cho sân khấu cước nhà, chúng tôi sẽ có bài đề cập đến « Nghệ sĩ và địa danh » trong số tới.

Tiếp theo D trang 3

quan hữu trách Trung ương vào 1 ngày gần đây.

Cần nơi thêm rằng Tam Bình là 1 quận nhỏ, không lấy gì làm trù phú lắm của tỉnh Vĩnh Long, chỉ nổi tiếng bình đạnh trong vài năm gần đây.

Tiếp theo Q trang 3

8000 tù binh CS được trả tự do tại Thủ Đức

SAIGON 1-11 Hồn 200 tù binh vừa qua sẽ được trả tự do tại Thủ Đức hôm nay.

Hồ là những người trong số chừng 3000 tù binh được ân giảm hoặc ân hiệu nhân ngày 10 tựu chức của T.T. Thiệu. Trong số số những người được phóng thích, có 2284 được cải danh hồi chánh viên và 618 người được trả tự do « dân kiện.

Những người hồi chánh, một số được huấn nghệ và nhiều người khác bị vong ở sân được vào quân lực VNCH ngay.

Nhiều tù chánh viên mặc quân ăn ở ăn uống mới tinh, nói rõ họ vẫn có ở bàng ngũ VC chưa 3 tháng thì bị bắt.

Thuốc Bồ Tim

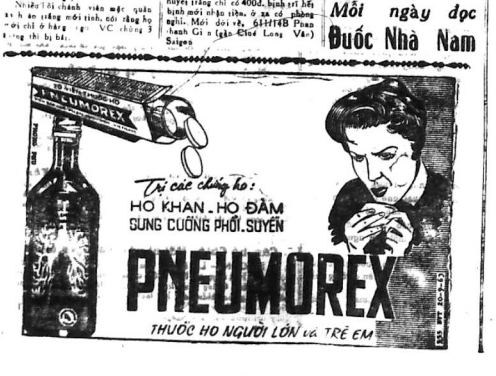
Tim và óc là hai bộ phận quan trọng nhất của cơ thể, vì thế vấy vấy phải bồ dưỡng hai bộ phận nầy cần làm cho con người được điều hòa

NINH THẬN DƯỠNG TÂM TỐ Trị bình tim yếu hồi hộp, thở mệt, tim đập mạnh, tàng tức ngực, nhân chóng vàng, ăn ngủ không được NINH THẬN DƯỠNG TÂM TỐ, đem lại người sống vui vẻ.

Nhà thuốc SUNG NGUYỄN, chào hiệu CÀ BAY 157 Hương Lộ 14, Cầu Tre, Đường Được St Trần Nguyên. Có bán tại các nhà thuốc Việt-Hoa K.N. số 99 B.Y.T. ngày 19 tháng 9-1970.

Thuốc gia truyền

BỆNH TRÌ và TỰ CUNG Nơi trị ít tốn tiền, kết quả 100% Gia đình tự xử miễn phí, quên nhắc nhận nữa phần tiền trả nội ngoại, mạch lươn, tiểu ra máu mủ, sa cơ trở bên đau ngày 3 ngày rụng trĩ hậu đau khi bị vấn đi lâm, việc nhọc thường tự cung sa, đau dây trắng, huyết trắng chỉ có 400đ, bịnh trĩ hết bịnh mới nhận tiền, ở xa cả chuyển nghề. Mới đời vô, SHT4B Phan thanh Giản (gần Chợ Long Vân) Saigon



CHUYỆN VUI ĐỜI THI

Kết quả đợt 9 tháng 10-71

Trong số những bài dự thi đã chọn đăng vừa tuyển trong tháng 10-71 (tính từ 1-1-0 đến 31-10-71) ban chấm thi đã chọn những bài sau đây :

Nhứt : Ba ngàn đồng

Bài số 3875 Những người lích xy gặp nhau của Trần Ký Tuyên (Khánh Hội) đăng ngày 23-10-71.

Nhì : Hai ngàn đồng

— Bài số 3571 « Lọn xe mạnh nhớt » của Hồng Sơn (Tân định) đăng ngày 8-10-71.

Ba : Một ngàn đồng

— Bài số 3875 « Thần tượng đêm và ngày » của Nguyễn Ái Bình (N. Quảng, Phan Rang) đăng ngày 6-10-71

— Bài số 3695 « Sa Khanh » của Trần thị Kim Phượng (Ng Tri Phương, Chợ Lớn) đăng ngày 16-10-71

— Bài số 3771 « Lời Tuổ » của Lê việt Tri (Ng. Phi Khanh) đăng ngày 17-10-71

— Bài số 3447 « Sóng con chim » của Cao thiện Cu (Nguyễn hình Khanh) đăng ngày 7 và 4-10-71

— Bài số 3980 « Nói Chỗ » của Đa Tô Tô (Saigon) đăng ngày 9-10-71

Các bạn trúng giải thưởng chú ý

Có hai cách lãnh giải : 1) Hoặc ĐÍCH THÂN ĐẾN BÁO QUẢN kể từ 15-11 đến 30-11-1971 trong giờ làm việc, trừ thứ nhựt. 2) Bằng BƯU PHIẾU thì xin bạn lấy tực viết thư xác nhận tên họ, địa chỉ ĐÚNG VỚI THẺ CĂN CƯỚC. Nếu là học sinh chưa có Thẻ C.C. có thể cho tên họ và địa chỉ phụ huynh để lãnh giùm. Không có Thẻ C.C không lãnh bưu phiếu được. Cả hai trường hợp tiền đều tiếp xúc hoặc gởi thư cho cô PHƯƠNG ĐỘ, Tự Quản lý Buổu Nhà Nam, 4 Ng-v-Thinh SG. Đến 30-11-71 là hạn hết phát giải Đợt 9.

Đợt X bắt đầu từ 2-11-71

NHẬN TIN CÁC BẠN DỰ THI

— Mười đợt thi, xin các bạn đọc kỹ thể lệ đăng mỗi ngày nơi trang 2 báo này. Thể lệ đã đề tường không có phải hỏi thêm gì. Chúng tôi — mỗi ngày lại những thư hỏi thể lệ dự thi ra sao.

Mỗi bài dài lối 200 chữ là chỉ nó đề bao viết có đề là vừa, dài hơn 1 đoạn 10 hay 20 chữ không phạm vào đề. Cần chú ý là viết 1 mặt giấy. Viết 2 mặt giấy lãnh hợp lệ bị quyền của bài vừa viết là vô chấp cả bài bản hơn cho bài sau gây ngay nhiều, chính ý đề cuối được !

Tuyệt đối không được sao bài người khác làm của mình, cho đi gửi mỗi ngày. Bài hiện hàng ngày chiết đề với bạn nào muốn đề tên riêng.

— Bạn gửi đề chỉ là ra là BỐN THÁNG mới lượt mình vì đợt gửi thưa dự ngày càng nhiều. Chúng tôi sắp xếp thứ tự bài gửi đến trước sau.

V.T.I.H

T.V. bư xin gọi điện thoại số 94.402 hoặc đến TÂN-TIẾN 308 Ng. thiện Thuật Saigon, quý vị sẽ được vừa ý ngay.

Chương Trình TIVI Thứ ba 2-11-71

ĐÀI VIỆT NAM		ĐÀI MỸ	
18,00	Đại hội quân sự	1200	News
	Giới thiệu chương trình	1205	Barbara Mc Neir
18,06	Quốc trường vui học	1300	News
18,50	Thời sự miền Tây	1305	Bonanza
19,00	Thông cáo	1400	News
19,05	Thiếu nhi giờ khởi	1405	The EdSullivan Sho
20,00	Tin tức	1500	News
20,30	Thời trang nhạc tuyển	1505	Movie Never too late
21,15	Điểm báo	1700	News
		1705	Aus championship
21,30	Thời sự quốc đội	1830	The governor and
22,00	Thấp sáng	1900	News
22,30	Tin tức lạ	1935	Sports
22,35	Tin độ sáng(tiếp)	2130	Dragnet
	Điểm báo — Quốc kỳ	2200	News
		2230	Hawa fiven
		2230	Tin conway

18,06 Chương trình Quốc Trường vui học :

— Thể tuần đội và thi cá nhân.

— Phần văn nghệ :

— Vòng quận trong của Trương Thi do Giang tổ ca.

— Cô bạn học của Anh Thy do Phương hoài Tâm ca.

— Bây giờ em ở đơn của Ngọc Khánh do Thanh Tâm ca.

Gặp người đi chinh chiến do Hương Lan ca.

20,30 Chương trình Thời Trang Nhạc Tuyển :

— Một ngày I đời của Phạm Duy do toàn ban hợp ca.

— Người xinh không chân dung của Hoàng Trọng do Thái Thanh ca.

— Tình lang hồng của Phạm-mạnh Cường do Uyển Phương ca.

— Lối tình của Hùng Linh do Chế Linh ca.

— Hình hài trên đồi tay của Vương Văn do Trúc Lan ca.

— Lụy tình của Đỗ Lê do Đỗ Lê ca.

— Nếu I ngày của Khánh Hòng do Giang Tử ca.

— Quen nhau của Trần Cối do Ngọc Minh ca.

— Trả lại em yêu của Phạm Duy do Julie Quang ca.

22,35 Chương trình Thể Sáng

— Quốc nhân tìm hiểu.

PHẦN VĂN NGHỆ

— Bài phe cầu nguyện bà bình. Phát sự tư

— Hợp ca.

KỊCH Ngọc có Lam Sơn, với sự cộng tác St quan Khánh trường Cải Bộ CTCT trình diễn.

SƠ LƯỢC : Năm 1421 thời kỳ Bình Định Vương Lê Lợi còn đang gian nan trong công cuộc chống quân Minh dân độc lập cho nước nhà.

Lúc đầu quân sĩ chưa được phục luyện kỹ càng, đương thực thiếu nhiều nơi đầu lúc cực khổ hoạch dực thắng lợi tiên tiếp. Nhờ lòng dân nao nức chống giặc chống bạo tàn Lê Lợi đã thâu trọn lòng thế dân giúp Minh phải khiếp hồn chạy lui cho quốc gia mới thời kỳ Độc Lập và thịnh vượng...

Hàn, Trịnh Khả, Lê văn Linh đã bắt rồi.

Binh đoàn Vương Lê Lợi bắt triệu các tướng để bàn kế hoạch chống giặc và kiểm điểm sinh nhân nước nhà. Sau khi nghe các tướng trình bày nhỉ thì khẩn vẻ lịch chẩn cha quân sĩ cũng như lượng thế giặc cùng nhiều tiếp tế cho đồng chúng.

Các tướng trình bày xong Nguyễn Trãi bèn đứng ra tâu rằng : Lãi làm đi là cho các tướng cả mọi tướng đều cũng nên lỗi bước tội đó và xin Nguyễn Trãi mìn cười và tâu : Việc quân sĩ mất tinh thần, lên lên của cải của đều là vì các cấp chỉ huy thiếu huấn luyện và giáo dục kỹ lưỡng quân sĩ, vậy muốn cho quân mạnh phải có kỷ luật. Vậy xin chúa đều mời vô đó và cho ngay quân cũ ĐẠI THIÊN HÀNH HOA mà lấu nay đang dự công gây dựng thành danh.

Nguyễn Trãi tâu : ít là quân sĩ phải vận động quân chống đồng giặc cho nghĩa quân lương thực không giặc, bằng cách là làm thế nào lấy lòng dược quân chúng. Các tướng đều đồng lòng xin Nguyễn Trãi cho biết điều kế. Nguyễn Trãi mìn cười trình bày : lấy mỗi viết trên 14 những chữ Lê Lợi ở Quân, Nguyễn Trãi vì thân rồi rồi các là đó khắp nơi.

Quả thật vậy ít ngày từ Thái Nguyễn đến Thiên Tường từ tam Giang xuống HạHồng thì quân sĩ là không có những chiếc là cả chữ Lê Lợi vì quân, Nguyễn Trãi nhân những chiếc là đó đi hết Kiến là hết chỗ mở và còn lại thành những chữ. Dân chúng thấy điều lạ đồn thổi. Thế là ít ngày sau nào nào tìm đến đất Chi Linh để ở ng gặp của cải và nhân lực vào cuộc cứu nước.

Điều cần của Nguyễn Trãi đã hoạch giúp cho Lê Lợi chỉ hoạch được thắng lợi tiên tiếp. Nhờ lòng dân nao nức chống giặc chống bạo tàn Lê Lợi đã thâu trọn lòng thế dân giúp Minh phải khiếp hồn chạy lui cho quốc gia mới thời kỳ Độc Lập và thịnh vượng...

Đây : thế giới thật của Điệp-viên quốc tế

CHIẾN TRANH CÂN NÃO

Nguyên tác của LADISLAS FARAGO
Người dịch : NGÔ VĂN THÔNG

(Tiếp theo)

PHẦN I

Ảnh hưởng của tình báo

Năm trước đó có một cuộc thăm hiểu của một nhóm tình báo và lần thứ nhất đã được nghe một câu hỏi như thế này Có phải Liên sô đang chuẩn bị một cuộc xâm lăng không ? Có những câu hỏi liên quan khác được đặt ra như «Có phải Liên sô sẽ mở những cuộc xâm chiếm vùng quanh trong những xứ như Hy Lạp Thổ Nhĩ Kỳ hay Đức quốc không ? »Liên sô có sẵn sàng chịu lấy nguy cơ một cuộc chiến tranh tổng quát không ? »

Từ đó các cơ quan tình báo Hoa Kỳ và Anh quốc nhận lấy nhiệm vụ trả lời các câu hỏi đó bằng cách sưu tầm những tin tức chắc chắn nhất, rồi chuẩn bị một cuộc nghiên cứu sâu rộng về tình hình căn cứ trên tổng số các tin tức ấy Đây là một vấn đề có một tính độ chiến thuật thật cao, chính sách Hoa kỳ phải tùy thuộc ở những câu trả lời Trên thực tế tương lai của nguyên thế giới tự do đều dựa vào sự thích đáng của những câu trả lời này.

Các cơ quan tình báo không phải khởi đầu hoàn toàn từ con số không. Họ đã sẵn có một ý kiến gần chắc chắn về những mưu đồ của Liên sô ý kiến phát sinh từ một nguồn tốt.

Trong những ngày cuối cùng của chiến tranh Âu châu, quân đội đồng minh đặt dưới văn khố các nguyên vọng của bộ ngoại giao Đức. Các tài liệu đó được các chuyên viên Mỹ và Anh nghiên cứu hàng mấy năm để rút ra những đầu hiệu có giá trị cần trong tương lai

Một số tài liệu liên quan đến mối giao hữu giữa Đức và Liên Sô nhứt là về thời kỳ hợp tác giữa hai nước từ tháng tám 1939 đến tháng sáu 1941. Người Mỹ đã phát giác biết bao những cuộc đàm thoại giữa Molotov với Ribbentrop và Hitler trong những ngày từ 12 đến 18 tháng 10 năm 1940. Các cuộc nói chuyện này có một tính chất rất đặc biệt thành thật, cái nguồn đối thoại không có lý do nào giấu diếm tư tưởng của mình. Người ta có thể gọi là rất thực tế. Chuyên viên tình báo phát giác trong các giấy tờ bản in về một nghị lễ bí mật, do bộ ngoại giao Sô viết thảo để Đức quốc và liên sô duyệt ký Bản này đề ngày 26 tháng mười một, 1940. có thể là một phát giác thành thật nhứt về ước vọng cuối tự của một xứ đã bị lọt vào tay một xứ khác.

Trong bản ấy chính phủ Sô viết tuyên bố bằng nhiều danh từ rằng : trung tâm của những ước vọng về lãt đai của Liên sô trong vùng nam Batoum và Bakou đang bành trướng theo hướng tổng quát về phía vịnh Ba Tư * Thổ Nhĩ Kỳ, Bảo Gia Lợi và phần còn lại những xứ vùng Balkan dưới gọi là những vùng trung tâm điểm khác của những ước vọng Sô viết» Tài liệu nói rõ : «Trong trường hợp Thổ Nhĩ Kỳ từ chối tham gia với bốn cường quốc đã ký tên, nước Đức, Ý và Liên sô sẽ thỏa-hiệp nhau để quyết định và thi hành các biện pháp quân sự và ngoại giao cần thiết. »

Ngày xưa, rằng có nhiều trường hợp trong ấy các ý đồ của một cường quốc thắc được phát giác do những lời nói trống trải hay nhớ một sự hoạt động hữu hiệu của những cơ quan tình báo nhưng không hề thấy mưu đồ xâm lược của một cường quốc thế giới được tình báo và gồm luôn cả nghiên cứu khoa học về các yếu tố sưu tầm không thường và lên đến Công việc khảo cứu này kết thúc bằng một bản tổng hợp mà CIA tính là chắc chắn hoàn toàn Bản tổng hợp mà giải đáp bằng cách phủ nhận câu hỏi chính yếu là xác định rằng Liên sô sẽ không liều linh, trong một tương lai có thể thấy được, mở cuộc chiến tranh tổng quát, và Liên Sô sẽ không có phản ứng bằng phương tiện quân sự chống lại công tác của Hoa Kỳ trong khuôn khổ c a trận giặc ngoài

Tổng thống Harry S. Truman và ngoại trưởng Dean Acheson chấp nhận bản nhận định của CIA, mặc dù nhiều bản nhận định khác như của Không quân thảo ra có tính cách nguy cấp hơn. Không quân tiên liệu rằng Liên sô đã nhiều sẽ liều lĩnh phát chiến để ngăn chặn Hoa kỳ tiến quân ở Âu châu và còn điều tả trận chiến tranh đã gần kề.

(Còn tiếp)

Thuốc viên
LINDAL
trị :
CẢM CÚM
ĐAU NHỨC

Đọc sách ngoại quốc

KINH NGHIỆM VIỆT NAM VÀ CHÁNH SÁCH Á-CHÂU

THẾ THIỀN KHẢO LUẬN

NGUYỄN TỬ QUANG

HÀNH ĐẠO

XLI.— VÒNG DÂY GIƯT HẦO HÁN ĐÃ HỒ BỊ ĐƯA VÀO LÒ THỊT.— KHÔNG THỌ TAM QUY MÀ THÊ PHÁT, NHÀ SƯ HỌ VÕ GIẾT ĐẠO SĨ PHI THIÊN BẠO DÂM.

(Tiếp theo)

Đời sót ba hạng trên, anh không làm hại hắn có lý của anh mà ngay cả chẳng ta.

Nhà sư ta hành là kẻ đạo đức.

Kẻ kia hắn giang hồ là người có tài năng chưa gặp thời, chưa được đắc dụng.

Kẻ phạm nhân bị lưu đày thường là hạng người có tài bất khốc, bị mưu hại, bị quan lại bắt công hay vì bị hiểu lầm tan thiệp vào việc phải giữa tướng rồi gánh chịu hậu quả...

Đã là ba hạng người đáng kính, đáng mến.

Tuy nhiên, cần một số người dân lương hiện tại phải làm con ngựa thồ nhưng hơn là con ngựa thồ của anh mà ngay cả chẳng ta.

Bọn tham quan ô lại ư ?

Bọn người nầy đã lâu cũng có bọn gian nhân hãu hạ cũng có linh tráng liền kề hầu ngay chẳng có thì lang bang lầu mà thôi. Hay là bọn thương buôn ? Nhưng bọn nầy khi đi xa cũng phải có đoàn. Nhưng cuối cùng chỉ là hạng thường dân mà thôi. Ngoài ra có người dân nào gây nhọc que cả thì một thoả khất. Ngay như Võ Tăng, một thân người khá tu một « hấp dẫn » hiền bên người nhà ấy. Trong Thanh chỉ là « mãn bộ » mà thôi đã để lỗ chân.

Vậy, như vậy, chẳng ta ở gạo kết ân Trương Thanh đã hành nghề nầy qua khi đi vân.

Tuy nhiên là kẻ ăn no nương nhưng chẳng ta không thể bỏ qua nhóm người hạng người hành nghề cao đi mình hơn nữa.

Hạng nầy không hành nghề làm thịt người cũng khai hăng một lò sát sanh trăng trên nhà thế. Mà chẳng qua làm một cách bí mật, vừa ăn cắp hoặc hăng quên hay ngay trong bằng luật lệ của triều đình, C. hể là người trong hạng ác hạ, bọn tham quan ô lại và cả hạng hành chánh ở triều Đang lực bấy giờ. Do đó, chẳng những người đã phạm tội chết gần mòn mà ngay cả những trang hầu hán anh hùng sĩ khí cũng triều trăm nữa.

Cái lò sát sinh của Trương Thanh chỉ hại một số thường dân ở đường, chẳng mà sa vào bẫy rập của nhà trấn hà Trương. Nếu nói cùng hơn, thì đây chỉ có hại cho một giảng một số ít người bị hại. Còn hạng hành bọn cường hào ác lại, tham quan ô lại là hạng có toàn quốc, hạng có toàn dân. Cái đó mà nói là hạng đáng tối hơn cả.

Bọc Trương Thanh, hãn chẳng ta có điều lấy làm lạ. Vì của Trương Thanh đã đánh thắc được mà bắt Lỗ Tri Thâm, toan bắt Võ Tăng... nhưng rồi Trương Thanh trở nhà mà một bạn thân của hắn Lỗ và họ Võ, thế mà, ta không được nghe lời c a hắn hoặc nhận khuyên bạn nên gì nghề hắn độ nhứt bằng cách bán hành bao nhưn thì cầy, hay là nghề quá thì ăn cơm cơm hơn. Chẳng ta không nghe hay khuyên nên vì chẳng Trương Thanh lần còn tiếp tục hành nghề cũ. Hay là Lỗ Tri Thâm và Võ Tăng không nhận nhau cái nghề của Trương Thanh còn... trong sinh hơn cái nghề làm quan đã nghề bóp nặn, bóc rút dân đen chăng ?

Ở một xã hội hỗn loạn, man rợ hết nước, ai làm tốt được thì cũng hay, ai làm xấu thì cũng hay, ai bình thì mình có giữ được đạo đức thì giữ chỗ không ăn phải khuyên ai nên làm đạo đức thế nầy thế nọ... mà người ở quay cuồng trong một xã hội sống hỗn loạn, biến thành nhiều trang thái khác nhau, ngay cả những tai nạn hoạn hoạ : a một người cũng không giống nhau, thì bảo họ phải theo một khuôn mẫu nhất định thế nào được. Dù họ có biết chức năng cái nghề bán bánh bao nhưn thì ngày đêm, nhưng họ cũng không thể chuyên bạn nên giữ nghề được, vì thực c nh đã quá chán chường lu những hạng người tai lên, sống ở lầu son gác tía, được mang danh là « dân thì phụ mẫu » mà đã vậy đắp một đất đó sát sinh không là, thì cái lò sát sinh của Trương hành có là bao.

TƯƠNG LAI của HOAKỲ

Tác giả : EDWIN O. REISCHAUER
Giáo sư cựu học Harvard, cựu đại sứ Mỹ tại Nhật Bản

Chương thứ hai :

Trung Hoa

Xuyên qua Nhật, người Trung hoa có thể có cơ hội nhất để hiểu những thực tại của thế giới bên ngoài và có thể tập điều chỉnh lại thái độ của mình cho hợp và có tánh cách xây dựng hơn đối với những thực tại này.

Trong một trường hợp, chúng ta không nên lo lắng về những dây liên lạc giữa Nhật Bản và Trung cộng kơn là tố cám thù và đặt hy vọng vào nền hòa bình giao ấy.

Trong khi tôi cảm thấy rằng chúng ta có khuynh hướng phóng đại mối đe dọa của Trung cộng đối với chúng ta và nên hòa bình thế giới chúng ta không nên bù lại bằng cách coi thường vấn đề của Trung cộng đã đưa ra trước thế giới.

Nói một cách cương đối, Trung quốc có thể là một lực lượng đang thu hẹp lại trên thế giới, Trung quốc không thu thập được gì từ cuộc xâm lăng công khai và nhận thấy khả năng của mình trong việc thời dân những cuộc cách mạng trên thế giới đang giảm dần về những phương tiện khác.

Rồi đây Trung cộng sẽ nhận thức được rằng hy phải có một thái độ ít cứng cỏi hơn đối với các nước khác trên thế giới. Nhưng bề thế không là của Trung quốc vẫn là một vấn đề đối người Trung Hoa và cả thế giới.

Một nước Trung hoa hòa hoạn là một mối đe dọa lớn lao đối tình trạng ổn định trên thế giới chỉ vì bề thế lớn lao của nước này.

Đã đã và sẽ vẫn đề chánh mà nước này tạo nên có thể không phải là hiểm họa nước này sẽ trở nên giàu mạnh và tỏ ra xung-nghịch cùng có đe dọa những quyền lợi căn bản của chúng ta nhưng đồng hơn mối hiểm họa là nước này sẽ không đáp ứng nổi những nhu cầu kích tố và những nguyện vọng của dân tộc này.

Một nước Trung hoa ổn định, sung mãn, và khá thịnh vượng sẽ tạo nên một sự cải thiện lớn lao cho thế giới chung quanh đối với tất cả mọi quốc gia Khác trên thế giới.

PHẦN THỨ BA

Những vùng khác ở Á Châu

Điều đường như khá ngạo nghễ khi chúng ta đành cho Nhật Bản và Trung cộng mỗi nước một phần ba những nỗi quan tâm của chúng ta ở châu Á và chỉ đề một phần còn lại cho các vùng khác tại lục địa nầy.

Tuy nhiên đây là việc cần thiết nếu như chúng ta phải hoàn tất ý niệm về sự cần đối mà chúng ta đang tìm kiếm Hiện tại những vùng khác ở Á châu có lẽ là một phần ba nhỏ nhất xét về mặt quyền lợi của chúng ta.

Trên bình diện sản xuất kinh tế, vùng này không có lịch Nhật bản bao nhiêu nhưng vì gánh nặng của phần dân số quá lớn cho nên trở thành yếu kém hơn Nhật về tiềm lực kinh tế.

Dân số những vùng khác tại Á châu đã vượt quá dân số Trung cộng chừng 10 hoặc 20 phần trăm, nhưng vì phân cách về nhiều phương diện nên không tập hợp được nhiều sức mạnh hơn.

Sự bàn luận của chúng ta về vấn đề những vùng khác ở Á châu trong phần này, ngăn ngừa hơn phần bàn về Nhật bản và Trung cộng. Ở đây chúng ta chỉ thu nhặt những đề mục đặc được tiêu khai trong chương thứ nhất (bàn về VNV và chương thứ hai (bàn về Nhật bản và Trung cộng) để rồi thêm vào những kết luận thực tế đối với chánh sách ngoại giao của Hoaky tại vùng này.

1.— Những Viễn tượng trước mắt Á châu

Chúng ta đã thấy rằng Trung cộng không phải là một mối đe dọa lớn lao ở châu Á như người ta vẫn thường tưởng và Nhật Bản đem lại nhiều hy vọng cho tương lai Á châu hơn người ta biết.

Hoàn cảnh trong chính các nước Á châu khác cũng là nguyên do để chúng ta tin tưởng về tương lai dài hạn của vùng này. Các nước mới mẻ hoạt ở Á châu đường như vừa thoát thai từ chủ nghĩa thực dân và mới vừa hồi được nền độc lập.

Hầu hết những nước này đã chậm tài cũng cố nền móng quốc gia và ít ra cũng đã thực hiện được một vài bước tiến kinh tế và định chế chánh trị.

Tại một vài quốc-gia, sự phát triển kinh tế đã tiến chậm một cách đáng thất vọng chỉ có thể tiến vượt xa hơn kinh tế, vùng này không có lịch Nhật bản bao nhiêu nhưng vì gánh nặng của phần dân số quá lớn cho nên trở thành yếu kém hơn Nhật về tiềm lực kinh tế.

Dân số những vùng khác tại Á châu đã vượt quá dân số Trung cộng chừng 10 hoặc 20 phần trăm, nhưng vì phân cách về nhiều phương diện nên không tập hợp được nhiều sức mạnh hơn.

Sự bàn luận của chúng ta về vấn đề những vùng khác ở Á châu trong phần này, ngăn ngừa hơn phần bàn về Nhật bản và Trung cộng. Ở đây

(Còn tiếp)

SÂM CAO LY
Một loại SÂM nhượng hàng hóa với NHƯNG NAI của các được phẩm Đông Y tốt nhất chế thành
SÂM NHUNG
SONG LONG TINH
(Nhãn hiệu Cá Bay)
Sản Nhung SONG LONG TINH là một Đông dược quý nhất nhứt, tốt nhất chuyên trị các chứng HAU LUNG NHỨC XƯƠNG ÂM NGŨ KHÔNG NGỦN PHÔNG THẤP, PHÙ NỮ SẢN HẬU. Rất hợp cho mọi giới. Bán lẻ tại khắp các nhà thuốc Việt Hoa. Do Đông dược sĩ TRẦN NGƯƠN nhà thuốc SUNG NGUYÊN 157 Hương Lộ 14 Cây Tre Cholon bào chế. Có bán tại nhà thuốc Bảo Sanh Đường 41 Phan Bội Châu — Huế.
KN 730 M. ngày 4.8.63

THƯỐC GIA TRUYỀN TRỊ KẾT QUẢ 100/100
BỊNH :
LÂU MỦ KINH NIÊN
Không có Mủ thường, chỉ nhỏ buốt sáng cơm chín mươi ngày không ngưng
Sang Độc Phong Ngứa
Nổi mụt ngứa, ngứa độ phong ngứa, nhiều, hoặc lan ra khắp mình
MÔNG GÀ HOA KHÊ
do giao hợp với người có bịnh mục ở cửa mình hay đương vật
ĐÀN BÀ HUYẾT TRẮNG — HỘT SOÀI
(ra không ngon ngy chân sẽ nổi mụt ngứa nhỏ mọc cùng mình Nam giới thường bị do truyền nhiễm nhỉ ở bằng vung nhà vệ.
CÔ TRỊ CÁC LOẠI PHONG TÌNH HOA LIỄU
Đau rát, nhức trong ống tiểu, lo có mủ, nhỉ mục độ ngứa sung hột Địa Chỉ : 561 Trần hưng Đạo Saigon Cây Chuyện ĐT 24652
Nơi làm việc : Sáng từ 8g tới 12giờ Chiều từ 3g tới 7 giờ
Chiều Chủ Nhựt nghỉ

CHUYỆN DÀI XÃ HỘI—SỐ 78

ĐAN TRÁI

của NAM ĐÌNH

VII

Một chiều đài viên

Chị Năm ơn chồng và nói trong tiếng nghẹn ngào.

— Tôi thấy bộ cô nầy, tôi sợ... là vì hồi nhỏ, lúc tôi còn ở Tân Châu, con ông Hội Đồng chủ ruộng đi Tây về muốn cưới, nhưng phụ cha tôi không được nên một đêm ng cầu mặc bộ đồ như vầy, dòn tôi ui cui hết đinh về, cậu ôm dại tôi. Tôi sợ quá nói xô cậu Tôi chạy bằng ngang về nhà... Tôi đã tôi không dám đi cơ hết đinh nữa.

Anh Năm cười ngất :

— Cô gì đâu mà giấp ! Lúc đó mình chưa lấy tôi, chắc là cô mình mười sáu tuổi...

— Phải. Lúc đó tôi mười sáu tuổi.

— Rồi con ông Hội Đồng có giận mình không? Có trêu ghẹo mình nữa không ?

— Hết thảy con gái tế điền đều bằng lòng cậu. Còn tôi là kẻ ở dợ... tự nhiên, cậu giận lắm. Sáng hôm sau, cậu đi thẳng lại nhà chủ tôi mà mắng vốn :

— Chú vợ thím phải tính sao thì tính. Con nhỏ ở của chú thím làm xấu tôi, xô tôi xuống ruộng. Tôi hẹn chú thím tối nay phải dẫt nó lên nhà tôi. Bằng không có nó chú thím phải giữ nhà đi mới ngày mai.

Anh Năm nghe vậy, nóng ruột hỏi :

— Rồi chú thím có dẫt mình lên nhà cậu tối hôm đó không ?

Chị Năm liền đáp :

— Sao mình hỏi vậy ? Lúc tôi lấy mình, mình quên rồi sao ?

Anh Năm hiểu ý vợ, nên ứng lời chị Năm.

— Mình tha lỗi tôi. Lúc tôi lấy mình, mình còn con gái. Nhưng tôi hỏi vậy, để biết rõ ý định của chú thím tính sao?

Chị Năm không muốn nói, nên vẫn ra :

— Mà thôi, chuyện mấy chục năm rồi, nhắc lại làm gì. Chuyện cũng không cạp...

Anh Năm làm sao chịu được nên nói :

— Mình không muốn nói. Còn tôi thì muốn nghe lắm. Cái đó tùy mình, nếu nó không đẹp khi kể chuyện lại tôi nghe.

Sợ chồng hiểu lầm chị Năm mới nói :

— Chuyện kỳ cục lắm. Con ông Hội Đồng có đi tây đi ư... mà về quê nhà có tánh tình tệ quá.

— Tôi nóng nghe, mà mình nói chậm như rùa. Mình hãy nói mau mau, chú thím tính sao ? Có giữ nhà đi không ?

— Anh chẳng rải, đã nói nói. Anh nóng nảy làm cho tôi nói không ra hơi. Thôi tôi không có mạch lạc mình không hiểu gì hết.

— Ô, thôi... tôi không hỏi nữa. Mình nói nói đi.

Chị Năm mới kể chuyện lại :

— Chủ tôi nghèo và còn nhỏ về ở ruộng ông Hội Đồng mới có ba năm. Chủ tôi làm mướn cho ông Hội Đồng, còn cô chủ tôi thì đi mót lúa. Nói nhỏ, chớ cô chủ tôi cũng xấp xỉ ba mươi, nhưng vẫn chồng không có con...

Anh Năm bực mình quá

— Tôi hỏi chuyện của mình mà mình nói chuyện của cô chủ ba mươi, không con ! Mình nói chuyện sang đàng chỉ địa, tôi bực mình quá.

Chị Năm cười :

— Tôi bảo anh chậm rãi nghe. chuyện kỳ cục lắm. Khi con ông Hội Đồng về rồi vợ chồng chủ tôi mới kêu tôi nói : «Cậu là con nhà giàu, sao mấy không biết chiều chuộng ? Cậu thiếu gì tiền. Mấy thấy mấy lúa kia... nhờ cậu mà đem vàng đổ tay. Cậu cấp trai, chỗ có sau sắt gì mà mấy chê. » Tôi trả lời «tôi con nhỏ, tôi không chịu.» Cô chủ tôi dắt tôi ra ngoài ruộng, nói nhỉ tôi nói : «Cô lên hẹn với cậu, chừng tôi mười tám tuổi tôi sẽ lấy cậu. Cho bây giờ, tôi còn nhỏ...» Tôi lại, vợ chồng chủ tôi bàn tính với nhau : «Nếu nói vậy, cũng phải. Hai năm nữa cũng nó lớn lắm ! Vậy mình đi lên cậu mình trả lời dứt khoát với cậu như vậy. Chớ mình không lên trả lời thì mai, cậu đem người tới đốt chỗi nhà nầy... và con ở tù nữa ! Mình còn thiếu nợ bà hội đồng.» Cô chủ tôi chịu đi, nhưng hỏi lại tôi : «May hơn 18 tuổi, mấy phải nhớ đa tao mà nói đối cậu, cậu giết tao luôn. Ông Hội đồng bình con thì không việc gì mà ông không làm được.» Tôi trả lời : «Cô tôi nhớ...» Thế rồi cô chủ tôi đi lên nhà ông Hội Đồng. Từ nhà đó mà lên nhà con ông Hội Đồng bơi xuống bận đi bạn về chưng nửa giờ. Vậy mà cô tôi về tới nhà vào lúc gà gáy sáng. Chủ tôi lo sợ không ngủ được. Tôi cũng vậy. Tôi không biết tại sao.

Chừng cô chủ tôi về thuật lại, tôi mới hết lo. Cô vô nhà thì chủ tôi hỏi : « Sao ? con ông Hội Đồng có ở nhà không? Mình nói nó được không ? Có giữ nhà đi mới yên ? » Cô chủ tôi thuật lại rằng : «Tức tối tôi nhà, cậu tưởng tôi có dắt con nhỏ nầy theo. Chừng cậu hỏi tôi nó đâu ? nó ở dưới xuống hả ? Tôi nói nó nhỏ ở nhà. Cậu giận, đập bàn đập ghế, tôi cậu bảo mấy đứa ở trong nhà bắt tôi trói lại, bỏ ngoài chuồng trâu, sáng ngày sẽ giải qua làng về tội... ở ăn trộm. Tôi hết hồn, tôi lạy cho cách gì chẳng không được. Cậu nói cứng, vẫn mới hết hồn... : « Bằng có rõ ràng là... cô dám đi bắt quả tang ở cạy cửa vào nhà. » Rồi cậu cốn mở cửa tủ để mời hàng lại coi bằng cớ. tôi cạy tủ. Cậu bảo thằng ở của cậu lấn con dao trong mình tôi...

Chị Năm kể chuyện rất hấp dẫn, nên anh Năm ngồi chăm chỉ nghe :

— Ghê quá ! Rồi sao ? Làm sao cô chấp vá được ?

— Chị Năm kể tiếp :

— Tôi và chủ tôi ngồi nghe, phập phồng nhớn chết !

Chủ tôi xanh mặt Cô chủ tôi nói : «Tôi lạy « cậu và tôi hứa : đề tôi về dắt nó lại đây cho cậu Cậu chưa tha tôi yê. Cậu nói : tui bây gặt tao một lần cho đáu cố sau. được bai lần tao cho tử bồi sống tới giờ. Kêu mấy thấy đó tao vô cùng mấu, ta... mới tình hoà nước con nhỏ đó Mấy rồi cô : Cậu sai một đứa tới đó tới đặng đây. tôi đi không được. Cô tôi tới tay ở sau lưng Cậu bắt một đứa nữa đó tới và... phòng đặng tôi thấy tận mắt sự cấp dắt và khất vong của cậu cho con con nhỏ nầy. Tôi lạy cậu cách gì cũng không được. Cậu bảo đem tôi ra ngoài chuồng trâu, để ở đó... sáng sẽ bai. Cô con nói : «mấy mà là lớn... à là bằng bằng mấy đồng trăm rồi giải lên quan. Tôi nằm đó chịu trận Cậu và mấy đứa ở đi ngủ hết rồi. Đến canh năm, cậu mới cho ở ra, mở trói cho tôi và cần dặn tôi : mấy về tính sao thì tính. Phải cô con nhỏ đó cho tao. Tôi mới khóc và xin cậu nghĩ tình mà cho nó mới 18 tuổi.

Nó cần phải quá. Rủi ro nó, chết mà mang họa. Cậu nghe tôi nói cầu do, cậu ngan... : cậu suy nghĩ thế nào không biết mà cậu hỏi tôi nó nhỏ lắm sao ? Tôi nói : zỏi mới có 14 tuổi... Cậu sợ sao đó, nên bảo, giờ cậu nhẹ lại, có ý cần nhỉ tôi : tôi tha thím về, thím giữ nó ngoài cho tôi. Khi nào nó lớn, thím gả nó cho tôi. Lâu lâu tôi ghé thăm chừng. Hễ tôi thấy nó đúng tuổi là thím phải nhớ lời. Tôi mừng quá, tôi lạy cậu và tôi xuống xuống, bơi thẳng về nhà.

(MAI TIẾP)

★

— RÀNG, thế là mọi việc đều tốt đẹp, thơm ngào, nhờ vào các Đài «Lạc Thái-tân Thái-Lan» ở Ban Đa... «nhờ vào quan, tháng 10 năm 3, sáng Đức Ngô bác cước Lê nhận chức TT... và Phó TT. đã ông và như TT. Thiệu đã cam kết là kỳ tới bầu nay... đều giai đoạn.

— RÀNG, cuộc Lê «hàng quang» chỉ được chuẩn bị có 2 tuần lễ trước, như vậy, thời gian là cũng gấp rút nhưng kết quả vẫn thành tốt chỉ cũng cuộc 18 ngày phải cải cả kỳ lực vô tổng ông nghiêm và số đông quan khách, và an ninh... nhi và chỉm nả rất trước cho cả thôn cuộc Lê nào bằng.

— RÀNG, người ra còn có một kỷ lục khác, mà theo tin tức trước cho biết là không đạt chi cho cuộc Lễ nầy là 50 triệu đồng. Đây là theo «giá chính thức» vì chưa điều gì chết cần có khách đặc chỉ nhu thêm; mà chỉ thêm nợ cái giá chính thức 50 triệu để thái cũng là phá kỷ lục rồi.

— RÀNG, đó là chưa kể, nếu cuộc Lễ nhận chức và tuyên thề chỉ diễn ra gần gần trong vòng đúng 40 PHÚT mà thôi khoảng cho cuộc Lễ nầy là, 50 triệu đồng cho chỉ vào MỖI 1 PHÚT (ông nhà nước ra đã đưa nhiều cho cuộc Lễ đó là 4 TRIỆU 250 NGÀN đồng) và... con số kỷ lục nầy phải vào đúng lấy ra chống cuộc Lễ được tổ chức ở ngoài khác lắp... Chợ Bến thành cho đến nay.

— RÀNG, nhưng trong lúc có cái không «xay ra» ra đi thì lại chưa nghe nói có nhân vật và Lãnh tụ Chánh Cộng sản đi được sang «xem» và gọi là của Nội các mà từ cả không nay do hoàn nào nào mong ngăng nổ sẽ hình thành ngay sau ngày 31-10-71. Khi TT nhận chức và Tuyên thệ xong.

— RÀNG, cuộc lễ ngày 31.10.71 có là ra cũng trọn hoàn vẹn, đã làm cho ai cũng mãn kỳ nghiên lưu thông ở bên người châu ai có lập đành riêng cho vùng đất lễ đặt cung... mà nhơ được sam lễ cũng.

— RÀNG, thế có vụ «nổ» kịch nầy tất có hơi lạ, do là theo tin AP, cho hay có 90 c giữ vậy «ta» bạn gái của Hoa Kỳ «đã bị gần lại», và bị giữ lại «Kinh Đô» gần đến 30 tháng 31.10 và không biết ai giữ luôn đến bao giờ mà... hết. Mỹ bị cấm trại, «không nay ai có 1 một chấm phẩm chân» nữa không?

* — RÀNG, trước LÀ «Đảng quang» người ta đã gọi Em nhân là cái hình ảnh ông Tướng thu ảnh Đại Tướng Hình đã nói lời giữ tin mà... hết lu. ôi! sao buồn thế. Và sau lễ «Đảng quang» thì lại có tin ông Thầy Tử lịnh có người «Em nuôi» của ông tân Phó by Trần cũng rồi...

— RÀNG, cái gọi là các Lãnh tụ sẽ được mời lắm... Thế thường và Chánh đảng thuộc các tân Nội các cũng là thước do lượng hàng đầu từ trước và sau ngày Lễ «Đảng quang» cũng vẫn bao lượng vì lâm chánh gì xử nay thì dường như mọi đều đồng chỉ nhân vào các cái «gần» đó mà thôi.

— RÀNG, đến nay thì đã có phần vững tối, trong cái sự kiện là tất đến lâm lại đã hình thành một tân Nội Các cho ra có đến chỉ ông đến sự gì đó. Lần nầy đã có một lần là 3 Chánh đảng: PTQG Cấp tiến, Đảng Cộng nông và Đại Việt CM mà như vậy chưa phi là... vui vẻ là lắng.

— RÀNG, bởi vì nói là các Đảng nữ nầy, đều phải riêng chỉ «3 ông Bông ông Bông, ông Kỳ mà còn đã đó, ít lắm có những Đảng hoạt động hăng hái, chống Cộng có sáng Hồ «Bắc tiến» và «Bắc tiến», nên cần thì cũng sẵn sàng rồi ra... người Saigon đã lập chiến thu. Coi chừng! «Tao Rằng chỉ giận» nhé!

— RÀNG, bởi ai nay cũng hội ngàn năm đã đến, cần Đảng chuyện mãn đàm đã... hằng mươi, kẻ là «xét thấy» lâm hành trị đã hiểu... ghê, chỉ mong đợi đến lắm quá có bao nhiêu đó; nếu thì tại sao trong đội «Dân sự hòa» tân Nội các hãy lại không được... Tao Thầy đêm tình! Nhưng chắc may, chưa nghe thấy có ông... Tao Hàm, Tao Hà nào phân đất.

Cần tuyển dụng

— 1 Cán sự điện.
— 1 Thợ điện lành nghề biết ít: schéma để cho chạm máy ly động.

Hợp lệ tính trong quốc định.
Xin liên lạc:
•VIỆN DƯỢC PHẨM SAIGON-
75, Nguyễn Bỉnh Khiêm — Saigon

THUỐC SIÊNG Hiệu Nhành Mai

Trẻ đàm, trị «tiêng kinh nên người lớn và trẻ con «tiêng thao con nước». Các tiêm thuốc Bắc Đông cũ bán.

KNBYT số 535 ngày 20-11-63

Gỏi Cá Bắc

Ngon, bổ, rẻ

và mấy món ăn Bắc đặc biệt.

Mỗi ngày bán từ 10 giờ đến 22 giờ 357/5 Nguyễn Thiện Thuật Saigon. ĐT: 92.322 (khúc giáp đường Phan thanh Giản).

Tiếp theo C trang 1

Tiếp theo C trang 1

Đang diễn Trung Hoa và Liên Hiệp Quốc và chính những nỗ lực của Tổng Thống Nixon nhằm chuyển thế giới từ đa số thế quyền đương đầu sang thế quyền thương thuyết với thế giới cộng sản, tất cả đã phối hợp lại để tạo nên ở Thượng Viện Mỹ một mặt trận của những người chủ trương rằng Hoa Kỳ nên bỏ qua vấn đề với thế giới bên ngoài để quay và với những vấn đề nội bộ.

Hoa kỳ có cảm tưởng rằng vai trò chính bình và chỗ ngăn hàng của thế giới mà Hoa kỳ đã nắm giữ từ trước đến nay chỉ gây nhiều cản mâu nhỏ mạnh của Hoa kỳ mà không làm tăng hãnh hướng của quốc tế này.

Viện trợ không phải đồ lỗ

HOA THỊNH ĐỐN (1-11).— Nghị sĩ Fulbright vừa bỏ lên chỗ nhưng đạo chính Phủ Mỹ đã dùng ngoại viện như 1 công cụ chính cho cuộc chiến tranh lạnh và vào viện đóng cơ cho thế nghĩa đế quốc.

Trong cuộc phỏng vấn truyền hình trên đài CBS, ông Fulbright cho đăng lên báo rằng đã được sử dụng trong những mục tiêu quân sự và thương thương tạo một các trở thay đổi trong thế giới của đang cần sự thay đổi.

Vị chủ tịch ủy ban ngoại giao thượng viện, người vào 1 trong hai số bỏ vào lá bầu cho Đề nghị giả lại sự thắt bụng của chủ trương ngoại viện Mỹ vừa tiết 1, tăng cường ngoại viện mà hoạt chương trình bao đó nên dân đến sự loại bỏ toàn bộ chương trình ngoại viện nay.

Công theo ông thì việc thương viện đành bỏ các chương ngoại viện là «một biện chuyển tốt đẹp». Ông nói rằng sự thắt giảm hàng lớn Mỹ, cho rằng phần viện ngoại viện cho nước hàng phải viện A chấm mới là, những tự giúp, thì chương trình ngoại viện nay sẽ thông nước sau phải chấm dứt hẳn.

VNCH sẽ mất 549 triệu đô la viện trợ

Tại Saigon Ông John Connally, bộ trưởng tài chánh Mỹ, đặc sứ của TT Nixon, đại diện chính phủ Mỹ đã ký nhận chức của TT Nguyễn Văn Thiệu và ông chủ nhà nước vào việc thương viện HK bỏ phiếu kết khóa chương trình ngoại viện sẽ là 1 vào cả con được mang ra thảo luận.

Ông Connally nói thêm «nhưng thay» 1 người thấy lắc nay bày đặt quá sớm để ước định xem quyết định viện kế của chương viện sẽ ảnh hưởng đến các đối với VNCH».

Theo biểu quyết của thượng viện Mỹ thì sẽ có khoảng 549 triệu đô la viện trợ Mỹ dành cho VNCH sẽ bị cắt Nhưng cho đến sang thứ hai 1-11, chưa nhận thấy phản ứng của chánh phủ VNCH ra sao.

Đại Hàn sừng sốt, Phi luật Tân kêu trời

Tại Hàn Thành, biểu quyết ngoại viện của TV Mỹ đã làm cho Đại Hàn nước cần đang là thước nặng ảnh vào quân viện Mỹ sau vào 1 sự an lặng sống sẽ...

Phía và thủ tướng ngoại quốc Kyu Sup Chung nói: «việc nầy chúng tôi không có lời bình luận nào» và tin đại sứ Mỹ tại Hàn Thành cũng không nói gì. Tuy nói là đã Hàn tại Mỹ là ông Dong Jo Kim thì nói là «sẽ những bao giờ sự biểu quyết đó vào viện chấm dứt hoàn toàn tất cả ngoại viện Mỹ cả».

Giới chính phủ Phi thì tức nóc phản ứng lại hàng đưa ra mà phần đông chính tiếc nên cả, Một nhân viên trong bộ tham mưu Tổng thống giải ra Manila được biết vì tin nầy thì kêu: «Trời ơi, như vậy thật sao?»

TT Nixon đang tìm cách khác

Từ bỏ đã Hoa Kỳ, phải viện đài BBC gửi tin về Luân Đôn cho hay chính phủ của ông Nixon nay đang tìm cách ngăn lại hướng tính ngoại viện của Hoa Kỳ.

Mà khác, Ông viên viên báo chí của Tòa Bạch Ốc, Ronald Ziegler cho hay là Tổng Thống Hoa Kỳ đương thác giục tìm cách vào hỗ trợ cho ngân sách thiết yếu nầy. Dưới chương trình ngoại viện đã chi số dự tính và sẽ ít ng qua mà kết nghị đặt tiền tiếp tục thương viện ngoại viện 6 nước hiện nay cho tới năm tới, và khi đó ông sẽ tính lên Quốc hội mà đòi an ngoại viện mới để đáp ứng những sự phân đối của quốc hội.

Không ai được biết là sẽ làm thế nào để điều hòa được những yêu sách nầy. Chính phủ của ông Nixon nói là sẵng đây là vấn đề quan trọng lại bắt đầu từ đầu, và vấn đề này sẽ bắt đầu vào năm đó.

Chính phủ sẽ được giúp đỡ 1 phần nào vì tại Hoa Kỳ, người ta đã đây y thức rằng một tỷ số số lớn của chương trình ngoại viện vẫn tăng được vào việc mua hàng hóa của Hoa Kỳ, và nếu bây bỏ chương trình nầy thì các nước, ấy 1 mong mà và cần của chi phí của Hoa Kỳ sẽ là ảnh hưởng tai hại. Có le Hoa Kỳ đã tiếp tục viện trợ và 1 hình thức được lọc không chương trình ngoại viện đã tăng viện trợ cho đó nói ngoài như sau vậy ký ngân của.

Tiếp theo J trang 1

Tiếp theo J trang 1

chấm dứt đúng 12 giờ trưa ngày cuối cùng hạng thứ 46 kể từ ngày nhận chức và nhiệm kỳ của tân TT và đã PTT bắt đầu từ lúc kỷ Nhơ vậy, Thiếu tướng Ng văn Kỳ vào là Phó Tổng Thống VNCH đến đúng 12 giờ trưa ngày cuối năm 31-10-71.

Nữ, ông, trước đó, hồi hơn 9 giờ, TT. Thiệu đã tuyên thệ nhậm chức vào sự hiện diện của PTT Trần văn Hương.

Tiếp tân nhân và cũng của cô Điện 55 Hiến pháp với cái «KHÔNG CHỨC Tổng Thống tuyên thệ...» mà người ta cho rằng VNCH ngày 31-10-71 đã có hai Phó Tổng Thống trong gần ba năm gồng bỏ mặc đã không nay ra điều gì đáng chú ý trên thực tế.

Nhắn Tin DaLat

ANH CHỊ TƯ.— Ba chiều đã về đến nhà bình yên trên chuyến phi cơ tốt đẹp. Chúng nên nhà bồi 14g30 cùng ngày.

THU TÂM

NAM MÔ A DI ĐÀ PHẬT

CẢM TẠ

Chúng tôi : Trưởng Tử và toàn thể Hiếu Đồ của Cố Ni Sư THÍCH NHƯ LÝ Trụ Trì Chùa Vinh Thọ xã Vang Quới, quận Bình Đại (Kiến Hòa).

THÀNH KÍNH CẢM TẠ :
— Thượng Tọa Viện Trưởng Viện Hóa Đạo.
— Thượng Tọa Chánh Đại diện Tỉnh Giáo Hội PGVNTN Kiến Hòa và Qui Đại Đức Phật Tử trong Tỉnh Giáo Hội.
— Qui Bảo Đại Điện các Quận và Giáo Hội trong toàn tỉnh Kiến Hòa.
— Qui Đại Đức, Ni Sư các Chùa, Tịnh Xá và Tu Viện trong toàn tỉnh Kiến Hòa.
— Ni Sư Như Ngọ và toàn thể Ni Chúng Chùa Phổ Đức Ni Tự (Định Tường).
— Ni Sư Như Ngọc và toàn thể Ni Chúng chùa Quan Âm Tự Viện (Định Tường).
— Ni Sư Như Chơn và toàn thể Ni Chúng chùa Vân Phước (Định Tường).
— Qui vị Phật tử, và đạo tâm đã đến hộ niệm, tiễn niệm, phân ưu và viếng đưa Ni sư Thầy Cố Ni Sư Thích Như Lý đến nơi viên-mãn Trà Tỳ tại An Bình Đông Phú Lâm và Ni sư thạp tại Chùa Vĩnh Thọ Vang Quới.

Trang lúc tang Tự bối rối, cố gì sơ sót, kính xin Qui Vị niệm tình thứ thiệt.

Trưởng Tử : THÍCH TRÍ HIẾU (Cố tên Vinh Thọ).

Cần Giám Đốc Thương Mãi

Việc Bảo chế Dược phẩm đang khuếch trương cần một Giám Đốc Thương-Mãi thích hợp uộng, có kinh-nghiệm trong việc tổ chức và tiêu-hụ dược-phẩm tại Việt-Nam. Che biết quá trình hoạt-động trong ngành và lương bổng cần biết : Gởi Hộp thư 647 Saigon.

ALCOOL de MENTHE PEYEL

Dùng khi
- Đau bụng ăn không tiêu
- Cảm lạnh

Giải khát (vài giọt trong ly nước)
Thoa bóp cho Sản Phụ
Có nội thiếc sẵn dầu để bảo đảm
Có bán tại các nhà thuốc tây

Tiếp theo K trang 1

Tiếp theo K trang 1

chín đang tiến khác ngay bởi không kém năm 1964, Tướng Lâm cũng ở trên lại viện qua tại Quảng Trị và Thừa Thiên lên gần hàng năm 1964, mực nước lên tới cỡ 6m50.

Công cuộc cứu trợ

Tướng Lâm cho biết Quốc Hội đã dùng các ngân sách cứu trợ và đường cho ngân khoản 1000 triệu đã được chuyển đến Quảng Ngãi 1 đã chia cho Tiền, Thì viện trợ và tái thiết. Ủy ban cứu trợ Quảng Ngãi 1 hợp liên tiếp để lập kế hoạch và xúc tiến công tác cứu trợ tái thiết.

Riêng Tổng đoàn học sinh Đà Nẵng đang xúc tiến công cuộc cứu trợ nạn nhân bão Hoa-ri. Tại Huế Tổng hội sinh viên cũng đã thành lập ủy ban cứu trợ và đã chính thành nhiều toán xung vào những tổ chức cứu trợ nạn nhân, Tin cho biết nay mai phái đoàn sinh viên Huế sẽ được đưa đến các nơi sau: Quảng Ngãi, Quảng Tín và Đà Nẵng để bắt tay trợ tái thiết nhà cửa và đưng lại trường học.

(TV)

1 nữ đại học sinh Phật tử VNCH Cô Bùi thị Xuyến được chọn là một trong 3 Sinh viên xuất sắc nước Phi

MANILA (31/10) 1 ô sinh viên Phật tử VNCH, 1 trên đã cố đến phút lâm Ai-cập nhận người Hồi và 1 cố đến nhận Tây Bản Nha hôm chưa nhưng đã được các đại học đường Phi Luật Tân chọn những sinh viên xuất sắc nhất nước Phi trong năm nay.

Họ sẽ được mang danh hiệu những sinh viên xuất sắc giỏi nhất cho đến chúng nào các đại học đường Phi sau 1 cuộc thảo đề rộng rãi tuyển chọn những người mới vào năm tới.

Sinh viên VNCH được chọn là cô BÙI THỊ XUYẾN, 26 học phân khoa xã hội ở Phi (AP)

Bảo vệ quyền lợi đại chúng

(Tiếp theo trang 1)

Và LÚC ĐÓ NHÀ NAM tới tay ban đọc thì ông Bộ trưởng quốc phòng Melvin Laird và Đề đốc Moorer Tư lịnh lực lượng Mỹ tại Thái Bình Dương cũng tới Saigon giải quyết luôn vấn đề rút quân. Đương ai tính yên cầu hai yếu nhân nầy duy trì 50.000 quân Mỹ hoặc chỉ họ tiếp tục yểm trợ các cuộc hành quân : Họ đã tính toán trước rồi. Nên họ cứ đề cao VNCH có một nền Tổng Thống giỏi nhất, một lãnh tụ VNCH đã bình định 99 % o một quân lực VNCH cũ sức thay quân Mỹ vv... và mới cây một ông Tổng Thống được 94.3 % gần như toàn dân toàn quân ủng hộ, nên nhiệm vụ của họ kể như xong rồi. Họ sẽ rút luôn Đại sứ Bunker và Tướng Abrams thay hai người khác khi ứng soạn ngưng bắn để tới chấm dứt chiến tranh. Còn tài nguyên quốc gia thì có các mỏ dầu lửa «tường tượng» ở ngoài thêm lực điền VNCH đó. Khai thác mà chưa khám xét ! Chẻ nhập cảng, thêm xe hơi nữa đi, thiếu gì xăng mà !

Mùa Thu là rụng, phải có sự thay đổi kẻ, ứng tình thế biến chuyển gấp.

Vẫn để Trung hoa quốc gia là một bài học Thông tấn xã AP loan tin : « Tổng thống Tưởng giới Thạch tuyên bố chánh phủ Trung Hoa Dân quốc đã chánh thức chấp thuận rút phái đoàn ra khỏi LHQ vài phút trước khi phái đoàn bị trục xuất và cho đó là một hành động can đảm và một cuộc triệt thoái hào hùng... Một phát ngôn viên cho biết : vì lánh tự 83 tuổi tuyên bố chính phủ ông đã quyết định rút khỏi LHQ nếu bị đe dọa khai trừ, không phải chỉ cách dây vài ngày mà là nhưt từ 20 năm nay,.. » (bản dịch của báo Tiền Bộ ngày 30-10).

Ông Bộ trưởng tài chánh Connally, ông Bộ trưởng quốc phòng Laird và Đề đốc Moorer rời Saigon, nhiều dột biến phải xảy ra. Riêng về các biện pháp kinh tế, tôi sẽ nói tới trong những bài Nhận Định sau. Không có sự « lột xác» nào mà không đau.

Việc đầu tiên tôi kêu gọi ông Tổng trưởng kinh tế Phạm Kim Ngọc nên lẹ tay trong việc kiểm soát tất cả hàng hóa nhập cảng cho tồn kho, cho dừng buông trôi như lần thuế Kiện Ước. Như vậy, may ra mới bảo vệ phần nào quyền lợi của người dân tiêu thụ.

Tin Thượng Viện Mỹ cấp ngoại viện vừa tới Saigon, tin đó các bảo hưu loan là có người trong «thâm cung» với các các đại thương gia hay rất đặng hy vọng thời gian hàng tồn kho, mỗi tôi kỉ hay hơn... trong chẳng ngày sắp tới. Lần nầy lời nhiều hơn lúc Phá giá Đồng bạc.

Không bao vệ được quyền lợi người tiêu thụ trong lúc nầy là tôn đức lắm.

NAM ĐÌNH

PHÂN ƯU

Được tin quá sớt :

NHẠC MẪU

của bạn TRỊNH NHẠN Giám Đốc Sở ng Vang Radio — Television và Ký lục viên Việt Long.

Xin bách hật chia buồn cùng anh chị Nhạn và xin cầu chúc hương hồn cụ Bà sớm siêu thoát.

PHAN HUỲ TÙNG, NGÔ CHI, NGUYỄN TỪ, NGÔ BẢO TU, TRỊNH THANH, NGÔ VĂN CHƯƠNG, Ve Cầu, HUỲNH CÔNG MINH.

Thương Xá Lê Lai

Với địa điểm đẹp ngay trung tâm Saigon, còn 1 số gian hàng đã trang trí tối tân lắng cần sang lại.

Mọi chi tiết, xin liên lạc tại văn phòng số 76 Lê Lai Saigon trong giờ làm việc.

Hãy tìm đọc

NHỮNG DANH TÁC CHÁNH TRỊ

Tựa : Giáo sư Nguyễn văn Bông
Bản dịch : Lê Thanh Hoàng Dân

Nhà hàng ca vũ nhạc

LÊ - LAI

76 LÊ LAI ĐT. 91.246 — 98.876

Hân hạnh giới thiệu những ưu điểm :

COM TRƯA với 5 món tự chọn trên danh, giá lại chỉ có 500 đồng được đăng trong 1 phòng ăn sang trọng, dân nhạc và ca sĩ rất nhỉ giọt vui.

TIỆC CƯỚI Với những bàn tiệc giá 9.600 đồng - 13 600 đồng 16.600 đồng được tan 12 vị là do hay nước ngọt do đúng cho 12 thực khách.

PHÒNG TRÀ Đẹp nhất tại Đô Đô vì lối trang trí, hay nhất trong các phòng trà, vì Dân Nhạc HUỲNH ANH trên danh, ca sĩ đắt, giá cả chiều đãi đa dạng. ăn cầm...

Tiếp theo O trang 1

Tiếp theo O trang 1

đã có 3 sự «Nguyễn văn Thiệu Nguyễn văn Kỳ Trần thiện Khiêm... Các người Phan xuân chiếu (ở Đại Hàn) Trần văn Minh (ở Tunisie) Đại tướng Dương văn Minh đang gửi thông mật, sang chắc chắn là họ không có mặt vì quá xa xôi, Tướng Hoàng xuân Lãm đã đi phúc đáp: kh nên đi bởi hoạt mắt lúc 13 giờ 30 ngày 1-11.71 vì lý do anh nhà vắt cQKI « Nên người, ba tướng Thiệu, Kỳ Khiêm đều kh ng đến dự buổi hoạt mặt ngày 1-11 (là ngày chúng của tất cả tướng lãnh đồng lên lên đến ngày 11-11-63) tại ấy dinh tướng Minh theo lối mới nầm nay, chẳng biết 3 tướng Thiệu, Kỳ Khiêm có nói với trong thân thế nầy hay không.

Tiếp theo S trang 1

Tiếp theo S trang 1

cây đã được bộ trư ng kinh tế Sek Chông loan bán trước cả cuộc nay chưng ban c ng bố chánh thức đã được giữ lại vì không ly do kỹ thuật. Các nhà nhập cảng hãy gửi mẫu tuần lễ lên văn phòng Sở Kinh tế, lấy bảng nhu cầu người tiêu mua hối suất để tùy thuộc vào hàng hóa.

Trong thị trường ngoài, giá đã là hiện là 170 riel, trong khi giá chính thức là 1424 28 mặt đã là sánh với 555 42 trước ngày phá giá.

Tiếp theo U trang 1

Tiếp theo U trang 1

nhân hàng của 3 hãng Shell, Esso, Caltex cho theo chế thị của Nhựa Đường.

Cho tới sáng hôm nay (1-11) 3 hãng Giám Đốc hãng S ell, Esso, Caltex vẫn chưa có quyết định gì, vì vậy y e xách đang hàng hóa thu các trạm xăng bán lẻ đã vắng hàng xăng vì 7191/BKT/KSK ngày 22-10-71 B. Kinh tế xác hãng nhưng vẫn chỉ trong vòng tuần chậm nhất nghĩa là 3 h ng S ell, Esso, Caltex đã ứng hóa hàng cho trạm xã g cấp không c ấn đã tăng giá xăng người thường tiêu thụ.

Tiếp theo Đ trang 1

Tiếp theo Đ trang 1

trên đường phố La Mã ngày thứ hai vừa rồi chức một cuộc biểu tình nghị tại công trường thành Phố Rô đó công đồng các giám mục thế giới hàng ngày bỏ những phản ứ chống đối ở lương tâm.

Những người biểu tình, có cả 2 nữ tu trắng và nhiều linh mục, đã ngồi xếm tiêu tam cấp đầu tiên thành đường Phố Rô và đang cố hát vang về phía phòng Đức Giáo Hoàng Phạo Lô VI nằm trong và trong trường nầy.

Họ la lớn : «Hòa tình chỗ kín ng phải chính thành Phúc lớn nh n biểu tình là những thành nước Ý, Tây ban Nha, Đức và Anh. Trong số người biểu tình có có 183 người mặc áo thầy tu đến đứng trong trong cho số người đang ở tù ại Tây ban nha, những người mà họ gọi là « các phần tử chống đối là trong tâm ».

Tiếp theo X trang 1

Tiếp theo X trang 1

Hầu hết các tù binh CS được cải danh hồi chánh đều có số tuổi từ bé nhất là 15 và lớn nhất là 40 tuổi. Một số tù binh được cải danh cho hay là c ra đã bị đã l ... sau sinh hồi ngày trong 15 ngày cuối c , và việc nay đã cách ... 3 năm.

Việc loán chỉ p ... vị tù binh sang hồi chánh khiến các ... trên viên liên trường đã Nhu mà TT Thiệu sang 31-10 ... ng lí viên thể nhậm chức thêm nhiều kỳ 4 năm nữa thì gọi một cuộc sang bên rức khác ai VN là mặt ... đông đầu tiên trước thì bước thêm các giai đoạn kế tiếp để ... xử đúng của phe CS tại bàn Hòa Đàm Ba Lê.

Chỉ mới 1 phần 5...

Việc phân ng thích nay chỉ diễn đang đến 1-5 trong số 3,000 tù binh được phong thích và đây là một cử chỉ khoan hồng lớn lao nhất từ trước tới nay đối với quân CS. Một vài lần trước cũng đã có những cuộc cho hồi hương m i vài toán tù binh Bắc Việt nhưng chưa bao giờ có việc phóng thích tù binh Cộng sản miền Nam như lần nầy.

Theo lời vị đại diện trong tâm phái hồi chánh ở Biên Hòa thì sau vụ nầy còn có không 2,284 tù binh khác cũng sẽ được cải danh và phóng thích trong chốt gần kề tiếp việc chống thích 675 ... tù binh ở Chủ Nhật mới chỉ là giai đoạn đầu Vì đại diện Cộng sản việc phóng thích tù binh đã đặt vấn chuẩn của quốc tế Genève — (TV).

Tiếp theo A trang 1

Tiếp theo A trang 1

« — Một lần nữa, chúng tôi thành thật cảm ơn sự xuất bản báo mọi cách. Nhưng chúng tôi vẫn xác nhận không xem như một thành quả chánh trị và thắng lợi của cả nhân mà là của cả đất nước và Nhân Dân miền Nam chúng ta.»

Thế nhưng, nhân dân miền Nam hay là « đồng bào hận miền » của Tổng Thống lại không được tin đó... đúng xa xa nh n cho là đặng quang của Tổng thống !

Đành rằng, dù là thói bình hay trong một xã hội ln d nh nhất, một đại tế cũng khai da Tổng Thống của con cốt sự tham dự khách, nên để an ninh phải được đặt ra với tất cả sự tin liệu của giới hữu trách. Người hiểu biết đủ gặp phải sự khó để lúc xét đến hoạ sự thay chế tánh hiểu kỹ, trong trường hợp nói trên, vẫn vàng chấp nhận không nào tiếng than phiền. Đến một kế hoạch bố phòng được thực hiện tượt ngo i sự tưởng tượng mọi người, chứ trong số kết quả an ninh tốt mà không nghĩ đến ảnh hưởng đến lý quần chúng, có tính đầy nhân dân xa chánh quyền in ấy làm cần xét kỹ lại trong trong lai.

Với kế hoạch an ninh triệt để cho lễ tuyên thệ nhạm chức nhiệm kỳ II của TT Thiệu, đã là lối hữu trách đoán biết có sự phiền hà của dân chúng nhưng chắc chắn nhà cầm quyền nói Đảng không thể nghe được hết những lời oán than của dân chúng sau khi «lễ đăng quang» chấm dứt.

Cứ thro tin chánh quyền trước ngày 31-10, thì phe «đối lập đặc điểm đã tàn lụn rồi, hết mong của quấy, những trò gây rối. Đối xử Mỹ là hành đã lệ là của thực dụng, trên lãnh» luôn luôn bị đồng ý là cái chế Chánh sự tám đến. Có kẻ đã bị quần ở đánh lui ra ngoài biên, nếu sử lot đâu đó gần thì đó thì chẳng cửa xuất hiện là bị mất diện tích «chiếu yêu» cho bao lớn gì i quốc lần, rồi khi đó, — nếu theo thì chánh quyền — đồng bào sẽ giải đã hết lòng hết dạ một Tổng Thống, bằng chứng là trong 00 cử tri ghi tên đã có hơn 88 người đi bầu tức chấp nhận đặc điểm ở trong vết 100 cử tri đi bầu đó, có hơn 94 người tin nhiệm ! Thiệu lãnh lạo chân một nhiệm kỳ nữa».

Vậy thì, sẽ bớt phòng quá chặt chẽ đến làm đặt sự đầy liên lạc giữa dân và chánh phủ là đã nhằm vào lúc lượng phá hoại nữa ?

Sự bố phòng như vậy có thể còn có dụng ý tiêu dương sức mạnh của chánh quyền hiện hữu, nhiệt là cố ý để bao vệ an ninh và trật tự trước các quốc khách. Nếu đúng thế, vẫn đề nầy thật là tế nhị khiến cho mỗi người nghĩ mỗi cách khác, thì dự như các phương tiện trần áp có sẵn trong tay, chánh quyền muốn gì cũng được trước đến chung bị nhỏi nặn mềm như bún...

Nhưng, có nhưng quan niệm khác biệt có một chánh quyền mạnh. Vì sức mạnh đáng kể nhiệt về bảo vệ quốc gia là một chánh quyền thật sự đại diện dân, không hề... sự dân đến phát lành xa nhau mỗi cách quá xa.

TRẦN TẤN QUỐC

Tiếp theo L trang 1

Tiếp theo L trang 1

trước việc Mao có ghé ngồi tại LHQ và chính thượng viện Mỹ công biểu đồng hành động của họ chắc chắn sẽ bị Hạ viện bác bỏ.»

Người ta vì Nghị sĩ nầy nói rằng nếu dự luật cấp ngoại viện của Thượng viện Mỹ được Hạ Viện thông qua thì không phải chỉ có VNCH và VNCH bị cắp viện trợ mà hầu các nước trên phải giải viện viện trợ Mỹ đến bị ảnh hưởng trong số nầy có cả Do Thái là quốc gia đang được Mỹ ủng hộ hết sinh đã ngăn chặn sự bành trướng ảnh hưởng của Nga xô ở Trung Đông.

Vị Nghị sĩ nầy nói rằng Mỹ và Nga đang tranh giành các nước ảnh ở Trung Đông chắc chắn sẽ bị giữ đến hàng Nga xô và sự «ăn bằng cách cấp viện trợ cho Do Thái. Ông nói chỉ riêng điều này cũng khiến người ta sợ rằng Hạ viện Mỹ sẽ bác bỏ quyết định của Thượng viện Mỹ và quyền định sẽ bị biến Mỹ quốc trở thành nơi quốc gia bị cắt hưởng trong số nầy.

Cảm Tạ

— Chúng tôi thành thật Cảm Tạ,
— Ngài Khâm Chánh Đạo Hậu Nghĩa.
— Tôc Đạo Đức Hòa, Cô Chí Đức Huệ, Trảng Bàng.
— Đạo Hữu Tôa Thánh Tây Ninh.
— Cùng quyến đạo phương chính Hậu Nghĩa.
— Ông Bà, Cô Bác, Anh Chị em gần.

Đến giúp đỡ, phúng điếu và tiễn đưa linh cữu Mẹ, Nội, Ngoại chúng tôi là :

LÊ THỊ NHIỀU

Hưởng thọ 90 tuổi

Qui Tiên ngày 23-10-1971, Tại Hậu Nghĩa

Chúng tôi thành kính tri ân trong khi tang gia bối rối có điều chi sơ sót kính xin qui vị niệm tình tha thứ.

Con Trai : NGUYỄN VĂN LỄ
NGUYỄN VĂN ĐỢI
Con Gái : NGUYỄN THỊ KHI
NGUYỄN THỊ ĐỀ
NGUYỄN THỊ HAI
Con Rể : NGUYỄN VĂN NGUYÊN
NGUYỄN VĂN THÔI
Con Dâu : NGUYỄN THỊ MỪI
và các cháu Nội, Ngoại
ĐỒNG BÁI TÂ

KIM CƯƠNG Hân Hạnh Giới thiệu một cống trình tìm tòi của đạo diễn NG. V. TƯỜNG

HỒI HỘP — KINH DỊ — THƠ MỘNG — BI THẢM

Tại các rạp có máy lạnh kể từ 4-11-71

ĐẠI NAM - HƯNG ĐẠO - CASINO (Saigon)
VĂN HOA (Saigon) VĂN HOA (Dakao)

ĐỘC ĐÁO ! VĨ ĐẠI ! HUY HOÀNG !

Một cái tiếu vượt bực của đoàn Thái Dương III. Lung trong thái trong tại rạp Quốc Thanh kể từ thứ hai 30-10-71 Vở Ca kịch diễn-tình nhân-thoại Trung Hoa của Viễn Châu :

TÌNH NGƯỜI DƯỚI MỘ

Một chuyện tình đau thương bất thu phẩm phải tình bông lãng tình.
— Buồn thêm vì-ca MỸ CHÂU diễn loạt vai tình.
— Vui thêm Tiếu với KIM NGỌC người lên bà bông THÀNH ĐƯỢC và ô chung phòng, HOÀI TRÚC PHƯƠNG Cười vỡ bụng Cái...
— Cười xỉ gu với HOÀNG VÂN nổi đóng, KIM QUANG lâm thầy phép bị Ma rượt.
— Quái đản, lý kỳ, sâu thoại, lạ mắt, ý tưởng lạy lạy, tranh cảnh hoàn nên mới...

THÁI DƯƠNG III KÍNH MỜI.